

ՀԱՄԱՍՏԱՎՈՒՄ ՄԵՋ
ՆԱԽԱԳԱՀ ԱՍՍՏ ԸՆԴՈՒՆԵՑ
ՆԱԽԱՐԱՐ ՄԻՔԱԹԻՆ

Սուրիոյ նախագահ Պաշար Ասատ երկէ կ'ամսակուսի մէջ ընդունեց հանրօգուտ շինութեանց եւ փոխադրութեան հարցերու նախարար Նեժիպ Միքաթին, որուն հետ շուրջ 2 ժամուան տևողութեամբ հանդիպումին ընթացքին քննարկեց շրջանային եւ միջազգային իրադարձութիւնները:

ԱԶՏԱԿ

ՀԱՅԿԱՍՏԱՆԻ ԳԵՂԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԳԵՂԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԳԵՂԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ

AZTAG QUOTIDIEN POLITIQUE ET LITTÉRAIRE جريدة يومية سياسية وأدبية - الدوة للثورة والإصلاح

1500 L.Ո. 76ԳՎ ՏԱՐԻ, ԹԻԻ 217 (21559) ԵՐԿՈՒՇԱՐԹԻ, 24 ՆՈՅՄԵՐ 2003 10 ԷՋ

ԳԵՐԻՆԵՐՈՒ ԶԱՐՑՈՎ
ԻՍՐԱՅԷԼ-ՅԵՋՊԱԼԼԱ
ԲԱՆԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ
ՊԻՏԻ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻՄ

Իսրայէլեան աղբիւրներ երկէ հաղորդեցին, որ իսրայէլացի պօր. Իլան Վելան այսօր պիտի մեկնի Գերմանիա՝ շարունակելու համար Իսրայէլ-ՀԵՎ-պալլա գերիներու փոխանակման շուրջ բանակցութիւնները, գերմանական միջնորդութեամբ:

ԼԻՔԱՆԱՆԻ ԱՆԿԱՍՏՈՒԹԵԱՆ 60ԴՊ ՏԱՐԵՂԱՐՁԸ ՆՇՈՒԵՑԱԻ ՄԵԾ ՇՈՒՔՈՎ

Լիբանանի անկասկածաբար 60րդ տարեդարձին առիթով, Շաբաթ օր, կերտնական Պէյրութի Նահատակացի հրապարակին վրայ տեղի ունեցաւ փնտրութեան արձակուրդի անկասկածաբար 60րդ տարեդարձին առիթով, Շաբաթ օր, կերտնական Պէյրութի Նահատակացի հրապարակին վրայ տեղի ունեցաւ փնտրութեան արձակուրդի անկասկածաբար 60րդ տարեդարձին առիթով:



մէջ իշխանութեան երկու պետերուն կողքին էր փոխ վարչապետ Իսամ Ֆարիս: Պատասխանի մէջ իր շնորհատրուութիւնները փոխանցեց նաեւ Հ.Յ.Դ. Լիբանանի Կեդրական Կոմիտէի պատւիրակութիւն մը, գլխավորութեամբ ներկայացուցիչ ընկ. Յո-

ՎՐԱՍՏԱՆԻ ՆԱԽԱԳԱՀ ԷՏՈՒԱՐՏ ՇԵՒԱՐՏՆԱԾԷՍԵՂԻ ՏՈՒԱԻ ՀԵՏՁԿԵՏԷ ԾԱՒԱԼՈՂ ԲՈՂՈՔԻ ԱԼԻՔԻՆ ԴԻՄԱՅ ԵՒ ՀՐԱԺԱՐԵՑԱԻ ՊԱՇՏՈՆԷՆ ԵՒ ՄԵԿՆԵՑԱԻ ԵՐԿՐԷՆ

Վրաստանի նախագահ Էտուարտ Շեւարտնաձէ երկէ ներկայացուց իր հրաժարականը, տեղի տալով վերջին շաբաթներուն ծաւալած ժողովրդային բողոքին եւ ցոյցերուն դիմաց, որոնք ծայր առած էին Նոյեմբեր 2ի խորհրդարանական ընտրութիւններէն ետք:



Ընդհիմադիր ճակատի ղեկավարներ՝ Պուրճանաձէ, Սահակաշվիլի եւ Ժվանցիա

Ըստ սահմանադրութեան օրէնքին, իշխանութիւնը փոխանցուեցաւ խորհրդարանի նախկին նախագահ, ընդհիմադիր Նիո Պուրճանաձէի: Թիֆլիսի կեդրոնական փողոց-

րութիւններու կայացման շուրջ, մինչ ընդհանրութիւնը կը պահանջէր անոր հրաժարականը եւ կը սպառնար «արշաւել» դէպի նախագահական պալատ, այնպէս ինչպէս Շաբաթ օր «արշաւած» էր խորհրդարան, ուրկէ մայապուրծ փրկուած էր Շեւարտնաձէ, որ խօսք կ'առնէր... Շաբաթ օր նաեւ 50 հազար ցուցարարներ բողոքի ելոյթներով հանդէս եկան ցուցարարներուն կողմէ «գրաւուած» խորհրդարանին առջեւ:



Շեւարտնաձէ

Շեւարտնաձէ ընդունած էր հրաժարի ընդդիմադիր ղեկավարներու հետ բանակցութիւններէ ետք, որոնց մասնակցած էր նաեւ Ռուսիոյ արտաքին գործոց նախարար Իվոյ Իվանովը: Նախքան բանակցութիւնները, Շեւարտնաձէ յայտարարած էր, թէ պատրաստ է բանակցելու նոր խորհրդարանական եւ նախագահական ընտրութիւններու հետ:

«ԵՐՈՒՍԱՂԵՄԻ ՕՐ»ՈՒՄՆ ՓԱՌԱՍՏՈՆԻՆ ԿՐՆԱՆՔ ՌՄԲԱԿՈՇԵԼ ԻՍՐԱՅԷԼԻ ԽՈՐՔԸ

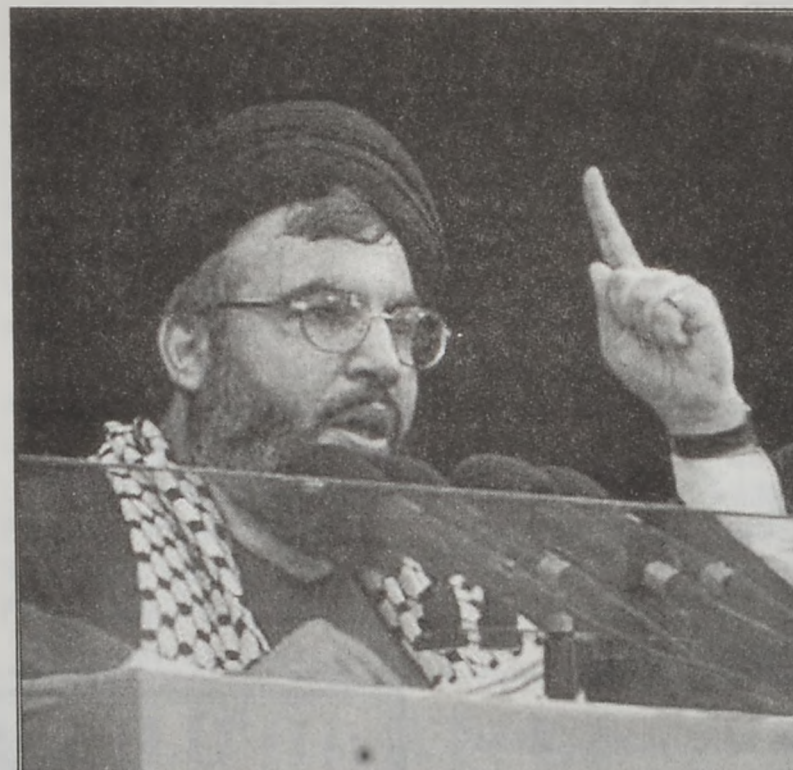
«Երուսաղէմի օր»ուն առիթով, Հրպայալի կայմակերպութեամբ Ուրբաթ օր տեղի ունեցաւ փառատօն մը, որուն մասնակցեցաւ տասնեակ հազարաւոր ժողովուրդ:

Փառատօնը տեղի ունեցաւ հարաւային արուարձաններուն մէջ: Փառատօնի ընթացքին Հրպայալի յատուկ ջոկատներ կատարեցին փնտրութեան ցուցադրութիւններ, ներկայութեամբ ընդհանուր քարտուղար Հասան Նասրալլայի, պետական, հոգեւոր եւ փնտրութեան բարձրաստիճան անձնատրուութիւններու, պաղեստինեան կայմակերպութեանց ղեկավարներու, իրանցի դիւանագէտներու, ինչպէս նաեւ կուսակցութեանց, ղեկավարներու, որոնց շարքին՝ Հ.Յ.Դ. Լիբանանի կեդրոնական Կոմիտէի ներկայացուցիչ ընկ. Յովիկ Միքաթեանի:

Փառատօնին խօսք առաւ Հասան Նասրալլա, որ կոչ ուղղեց օժանդակել Ինթիֆատային եւ շէջուեց, որ իսրայէլեան ուժերը անկարող են որեւէ արաբական երկիր գրաւելու: Նասրալլա հարց տուաւ, որ արդեօ՞ք իսրայէլեան բանակը կրնայ կրկին մուտք գործել հարաւային Լիբանան, Պէքաա, Լեռնայիբանան, Պէյրութ:

«Ի՛նչ անհերթէ խօսք է սա, ո՞վ կը հաւատայ նման բանի» ըսաւ ան: Նասրալլա հարց տուաւ նաեւ, որ արդեօ՞ք իսրայէլեան բանակը կրնայ Սուրիա մուտք գործել կամ Պէքաայի ճամբով Հայէպ ու Հոնի կրնա՞յ ներթափանցել: «Ինչու Պէքաայի պտուտի ճամբա՞յ է հարայէլի համար», ըսաւ ան:

Նասրալլա նշեց, որ Իսրայէլ ունի հպօր օդու եւ կրնայ որեւէ ատեն օդէն ընթացողով Լիբանանը կամ Սուրիան կամ Պաղեստինը, բնակիչներուն դէմ բռնարարքներ կատարելով, ինչպէս նաեւ մեր երկրին ենթակառոցի Վիսսներ



Շաբաթ՝ էջ 2

Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. ԱՐԱՄ Ա. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ԱՅՅԵԼԵՑ ՆԱԽԱԳԱՀ ԼԱՀՈՒՏԻ

Ուրբաթ, 21 Նոյեմբեր 2003ի առաւօտուն Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. կաթողիկոս Մեծի Տանն Կիլիկիոյ պաշտօնական այցելութիւն մը տուաւ նախագահ Վօր. Էմիլ Լահուտի, Պատասխանի նախագահական ապարանքին մէջ: Վեհափառ հայրապետին կ'ընկերակցեցին Եկեղեցիներու Համաշխարհային Խորհուրդի ընդհ. քարտուղար Ռոկո. Քոնրատ Ռայլըրը, նորընտիր ընդհ. քարտուղար Ռոկո. Սէմ Քուպի, ԵՀՆԻ կեդրոնական վարչութեան երկու փոխանակապետուհիները՝ Ղոկո. Մարիոն Պէսթ եւ դատախապ Սոֆիա Ատիսիլիա:

Խօսակցութեան նիւթ դարձան նաեւ Եկեղեցիներու Համաշխարհային Խորհուրդի առաջնահերթութիւնները, որոնց շարքին նշուեցան պաղեստինեիսրայէլեան հակամարտութեան խաղաղ լուծման, արաբական դատին պարզութեան, քրիստոնէա-իսլամ համերաշխ գործակցութեան ու միջկրօնական երկխօսութեան ճամբով ստեղծուող հասկացողութեան ու գործակցութեան ծիրէն ներս Խորհուրդին բերելիք նպաստները:

ԾԱՂԿԵՊԱԿԻ ԶԵՏԵՂՈՒՄ՝ ԺԵՄԱՅԷԼԻ ԵՒ ԹԱՔԼԱՅԻ ՅՈՒՇԱՐՁԱՆԻՆ ԵՒ ՂԱՄԱՐԱՆԻՆ

Լիբանանի անկասկածաբար 60րդ տարեդարձին առիթով, երկուստարդութեան եւ մարմնակրթութեան նախարար Սեպուհ Յովանեան, միաժամանակ ներկայացուց խորհրդարանի նախագահ Նեպի Պրրին եւ վարչապետ Ռաֆիք Հարիրին՝ Շէյխ Փիեռ Ժեմալէի յուշարձանին եւ Սէյիմ Թաքայի դամբարանին պետեղելով ծաղկեպսակներ:

ՀԱՅԱՍՏԱՆ ԿԸ ԴԱՏԱՊԱՐՏԷ ՊՈԼՍՈՅ ՄԷՋ ՏԵՂԻ ՈՒՆԵՑԱԾ ԱՀԱԲԵԿՉԱԿԱՆ ԱՐԱՐՔՆԵՐԸ

Հայաստանի արտաքին գործոց նախարար Վարդան Օսկանեան Շաբաթ 22 Նոյեմբերին հեռաձայնային հաղորդակցութիւն մը ունեցած է իր թուրք պաշտօնակիցին՝ Ապտիլլա Կիլի Հետ:

Խստօրէն դատապարտելով Թուրքիոյ մէջ կատարուած ահաբեկչական գործողութիւնները իբրեւ ամբողջ մարդկութեան դէմ սպառնալիք, Օսկանեան ցաւակցութիւն յայտնած է գոհերուն եւ վնասներուն համար:

Կիլի իր կարգին նշած է, թէ ահաբեկչութեան դէմ պայքարին մէջ անհրաժեշտ է միջազգային համագործակցութիւն եւ Օսկանեանի փոխանցած է պայթուածներուն գծով բացուած հետաքննութեան արդիւնքները, նշելով, որ Թրքական կառավարութիւնը վճռականօրէն պիտի շարունակէ այս ուղղութեամբ իր աշխատանքները:

Միւս կողմէ, Հայաստանի արտաքին գործոց նախարարութեան մամլոյ քարտուղար Համլէտ Գասպարեան պատասխանելով լրագրողներու հարցումներուն յայտնեց, որ Հայաստան խիստ ոճով կը դատապարտէ Պոլսոյ մէջ ըմբռնութեամբ: «Մենք մեր անկեղծ ցաւակցութիւնը կը յայտնենք գոհերու ընտանիքներուն եւ բոլոր քաղաքացիներուն», նշած է ան:

Հայաստանի արտաքին գործոց նախարարութիւնը կը հաղորդէ, որ Նոյեմբեր 20ին Պոլսոյ մէջ պայթուածներու հետեւանքով գոհուած է երկու հայ բրիտանական ղեկավարան աշխատակից Ժանէթ Իտելին եւ Թորոս Անուեթիլիները: Փորձաւորներու շարքին են երկու հայեր՝ Աւետիս Տեմիրչիլ եւ Կարապետ Մուրատ:

ՀԱՅԱՍՏԱՆ - ԼԵՌՆԱՅԻՆ ՂԱՐԱԲԱՂ ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԱԿԱՆ ՄԱԿԱՐԴԱԿԻ ԱՇԽԱՏԱՆՔԱՅԻՆ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄՆԵՐ

Չարագնեյու համար Հայաստանի եւ Լեռնային Ղարաբաղի միջեւ յարաբերութիւնները, յատկապէս խորհրդարանական մակարդակի վրայ, շաբաթավերջին երեւան հասաւ Լեռնային Ղարաբաղի Ազգային Ժողովի նախագահ Օլէկ Եսայեանի զխառնօրած պատուիրակութիւնը:

Նոյեմբեր 22ին պատուիրակութիւնը տեսակցեցաւ Հայաստանի նախագահ Ռոպէրթ Քոչարեանի հետ: Օլէկ Եսայեան նախագահ Քոչարեանի ներկայացուց Հայաստանի խորհրդարանին հետ համագործակցութեան ուղղութիւնները: Փորձաւորութեան փոխանակման եւ օրէնսդրական աշխատանքի արդիւնաւէտութեան բարձրացման առումով կողմերը կարեւոր նկատեցին միջխորհրդարանական յանձնաժողովի աշխուժ գործունէութիւնը:

Հանդիպումին ընթացքին քննարկուեցան նաեւ Լեռնային Ղարաբաղի ընկերային-տնտեսական իրավիճակը:

ՆԱԽԱԳԱՀ ԼԱՀՈՒՏ ԱՅՑԵԼԵՑ ՊՔԵՐՔԷ

Նախագահ Կոր. Էմիլ Լահուտ Լիբանանի անկախության 60րդ տարեդարձի նախօրեակին այցելեց Պքերքե, ուր դոնիակ հանդիպում մը ունեցաւ մարտիններու Նասրալլա Սֆէյր պատրիարքին հետ:

Շուրջ երեք քառորդ ժամուան հանդիպումին ընթացքին քննարկուածի առարկայ դարձան ներլիբանանեան վարձագումները եւ շէշտուեցաւ միասնական կեցումք որդեգրելու անհրաժեշտութիւնը, ինչպէս նաեւ խստի դատապարտուեցան պաղեստինցի ժողովուրդին դէմ գործադրուող խրախելեան բռնարարքները:

Պքերքէի մօտիկ աղբիւրներ յայտնեցին, որ հանդիպումին ընթացքին տիրած է անկեղծութեան եւ համախոհութեան մթնոլորտ մը:

Նախագահ Լահուտ Սֆէյր պատրիարքէն ինացաւ նաեւ երոպական երկիրներ կատարած իր այցելութեան մանրամասնութիւնները եւ տպաւորութիւնները:

ՄԵՔԲԷԻ ՄԵՋ

ՎԱՐՁԱՊԵՏ ՀԱՐԻՐԻ ՏԵՍԱԿՑԵՑԱԻ ՍՈՒԼԹԱՆ ՊԸՆ ԱՊՏԵԼԱԶԻԶԻ ՀԵՏ

Վարչապետ Ռաֆիք Հարիրի շաբաթավերջին Մեքքէի մէջ հանդիպում մը ունեցաւ Սէնտական Արաբիոյ արդարութեան նախարար Սուլթան արն Ապտէլպաչիի հետ:

Հանդիպումին քննարկուեցան շրջանային իրադարձութիւնները յատկապէս պաղեստինեւիստայեան տագնապին եւ իրաքի վարձագումները, ինչպէս նաեւ Լիբանան-Սէնտական Արաբիա երկկողմանի յարաբերութիւնները:

ԿՐՆԱՆՔ ՌՄԲԱԿՈՑԵԼ...

Շարունակուած Ա. Էջէն

Նասրալլա նկատել տուաւ, որ օր մը կրնայ Լիբանանի առաջարկել 40 միլիարտ տոյարի հատուցում գումար մը, որ համապօր է երկրին պարտքերուն, փոխան պաղեստինցի գաղթականներու բնակեցման: «Կողմեր կան, որոնք համաձայն պիտի գտնուին, իսկ այլ կողմեր, որոնք պիտի հակառակին: Ո՞վ կրնայ վստահեցնել, որ ներքին միասնականութիւնը պիտի գոյատեւէ, երբ ընկերային եւ տնտեսական մեր կացութիւնը օրըստօրէ կը վատթարանայ», անկողմացաւ:

Նասրալլա ըսաւ, որ իսրայէլի հետ գերիներու փոխանակման Հրպայիլայի բանակցութիւնները գաղտնօրէն կը շարունակուին եւ անկողմաց, որ ինչ ալ ըլլայ պարագան, անպայման ամէն ջանք պիտի տարուի պատարձակելու մեր բոլոր գերինները:

ՄԱՀԱԶԴ

Tapirama եւ Husetex հաստատութիւններու տնօրէնութիւնը եւ պաշտօնէութիւնը կը գումծեն

ԵՈՒԼԱՆՏԱ ԽԱՆԱՄԻՐԵԱՆԻ (ՕՏՆԵԱՂ՝ ՇԻՐԻՆԵԱՆ)

մահը, որ պատահեցաւ Շաբաթ, 22 Նոյեմբեր 2003ին:

ՄԱՀԱԶԴ

Տէր եւ տիկին Երուանդ Նանամիրեան եւ զուտորը Տէր եւ տիկին Վահան եւ Ժիւլիա Տէր Ղազարեան եւ որդի

Տէր եւ տիկին Էտուար Շիրինեան եւ զուակուներ Տէր եւ տիկին Տիգրան եւ Ժազլին Պուլտուբեան եւ զուտորը

Տէր եւ տիկին Ժան Ռոպէր Շիրինեան եւ զուակուներ Ռոմինայի ընտանիք

Տիար Ռոմէ Թիմոնեան եւ զուակուներ Տէր եւ տիկին Սուրէն Նանամիրեան եւ զուակուներ Նանամիրեան ընտանիք

Շիրինեան ընտանիք Թիմոնեան ընտանիք Քէլէշեան ընտանիք

Տէր Ղազարեան ընտանիք Նաշվանեան ընտանիք եւ համայն ազգականներ կը գումծեն իրենց մօր, քրոջ, մեծ մօր, մօրաքրոջ, հօրաքրոջ եւ հարազատին՝

ԵՈՒԼԱՆՏԱ ԽԱՆԱՄԻՐԵԱՆԻ (ՕՏՆԵԱՂ՝ ՇԻՐԻՆԵԱՆ)

մահը, որ պատահեցաւ Շաբաթ, 22 Նոյեմբեր 2003ին, Մար Եուսէֆ հիւանդանոցին մէջ, յետ երկարատեւ հիւանդութեան:

Յուզարկաւորութեան արարողութիւնը պիտի կատարուի այսօր՝ Երկուշաբթի, 24 Նոյեմբեր կէսօրէ ետք ժամը 2:00ին, Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր տաճարին մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը պիտի փոխադրուի Ֆրան Շրպպէի Ազգային գերեզմանատունը:

- Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահազոյ:
- Ցաւակցութիւնները կ'ընդունուին հանգուցեալին բնակարանը Պայտա, «Բայն Վիլը Գոմբէլգսիմ» մէջ, 3րդ շէնք, 5րդ յարկ, Երկուշաբթի 24, երեքշաբթի 25 եւ Զորեշաբթի 26 Նոյեմբերին:
- Կը յնդրուի փոխան ծաղկեպսակի նուիրատուութիւն կատարել բարեփրական հաստատութիւններու:

ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԱՆԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՏՕՆԻՆ ԱՌԻԹՈՎ ԵՐԵՍՓՈՒՄԱՆ ԷՄԻԼ ԷՄԻԼ ԼԱՀՈՒՏ՝ ՄԵՍՐՈՊԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻՆ ՄԵՋ



Լիբանանի անկախութեան տօնին առիթով, երեսփոխան Էմիլ Էմիլ Լահուտ Ուրբաթ, 21 Նոյեմբերին, այցելեց Հայ կաթողիկէ Մեսրոպեան Բարձրագոյն վարժարան, նախագահեց տօնին նուիրուած դպրոցական հանդիպութեան եւ անկախութեան խորհուրդին մասին իր պատգամը յղեց աշակերտներուն:

Երեսփոխանը վարժարան ժամանեց առաւօտեան ժամը 10:00ին եւ մուտքի դարպասին մօտ դիմաւորուեցաւ պաշտօնական անձնատուրութիւններու կողմէ:

Կտրելի էտք Մեսրոպեանի աշակերտութեան կողմէ մատուցուած բարեկամութեան եւ հիւրընկալութեան աւանդական աղն ու հացը, երեսփոխան Լահուտ ուղղութեամբ «Վ.Մ.Ի Յովհաննէս Պօղոսեան» սրահ, ուր ծափողջոյններով ընդունուեցաւ անկախութեան տօնը նշելու հաւաքուած աշակերտութեան կողմէ:

Լիբանանի եւ Հայաստանի քայլերգներու աշակերտական երգչախումբին կատարումէն ետք, խօսք առաւ Թէյրուպեան գերապալծառը, որ նախ

ողջունեց երեսփոխանին ներկայութիւնը եւ ապա, վերջիջեցում մը կատարելէ ետք ցեղասպանութենէն վերապրած հայր բեկորակները պատասխանելու Լիբանանի մեծախոգութեան մասին, արտասանեց յայտնեց, որ ներկայիս խաթարուած կ'ենթարկուին Լիբանանի անկախութեան հիմքը հանդիսացող բազմաթիւ արժէքներ, որոնց կերտումին մէջ, բոլոր իրքանանցիներուն հետ միասին, մեծ ներդրում ունեցած են նաեւ հայերը՝ անցնող տասնամեակներուն:

«Երիտասարդ ուղեղները այսօր կը հեռանան մեր հայրենիքէն, փախուտ տալով անձնական շահախնդրութիւններու ստեղծած մթնոլորտէն», ըսաւ Թէյրուպեան եպիսկոպոսը, դի-

տել տալով, որ «մարդիկ երկիրը կը համարեն կրօն կողմ եւ կը մտածեն միայն առնելու, բայց ոչ երբեք ինչ որ բան երկրին տալու մասին»: Ան կոչ ուղղեց աշակերտութեան կրթութեան ճամբով տէր կանգնիլ Լիբանանին, անոր ազգային ու մարդկային արժէքներուն եւ գիտութեան ծայրին վրայ ամրացնել Լիբանանի անկախութիւնը՝ ընդդէմ շարի բոլոր ուժերուն:

Ապա Մեսրոպեանի աշակերտութեան անունով խօսք առաւ Ալին Թադէնեան: «Անկախութիւնը մէկ տարուան մէջ պատահած դէպք մը չէ, այլ առօրեայ անարտակարգում մը, պոր կ'իրակականացնենք ազգային, բարոյական եւ հոգեւոր մեր արժէքներուն հաւատարմ մնալով», ըսաւ Ա. Թադէնեան, այդ արժէքներուն մէջ անանձնացնելով խաղաղ համակեցութեան, կրօնական-մշակութային բացումութեան եւ ազգային ինքնութեան պահպանման գաղափարները: Մեսրոպեանի աշակերտուին դիմեց Աստուածածնոյ բարեխօսութեան, օժանդակելու համար Լիբանանի նախագահ Չօրպալ Էմիլ Լահուտին՝ յուժեղութեամբ հրատապ հարցերը եւ դիմագրաւելու բոլոր մարտահրաւիրները:

Ապա խօսք առաւ Մեսրոպեանի գործադիր տնօրէն Կրէկուար Գալուստ, որ ողջունե-

լով երեսփոխան Էմիլ Էմիլ Լահուտի մասնակցութիւնը լիբանանահայութեան եւ Լիբանանին աւելի քան 60 տարիներ ծառայող Մեսրոպեան վարժարանի հանդիպութեան, բարձր գնահատանքի վկայութիւն մը կատարեց Լահուտ ընտանիքի հայրենասպահ գործունէութեան, սկսելով Լիբանանի անկախութեան յառաջամարտիկ՝ հանգուցեալ Կորպար Ժեմիլ Լահուտէն, հասնելով ներկայ նախագահ Կոր. Էմիլ Լահուտին ու անոր արձանի շառաւիղ երիտասարդ երեսփոխանին:

Այս առիթով, Կ. Գալուստ Մեսրոպեան վարժարանի օրինակին մէջ վեր բերաւ լիբանանահայութեան նպաստը Լիբանանի կրթական, գիտական ու մշակութային վարձագումն մէջ, եւ միւս կողմէ, արժանիօրէն գնահատեց նախագահին իրագործումները շրջանին մէջ Լիբանանի քաղաքակրթական դերակատարութեան վերահաստատման ուղղութեամբ:

Օրուան գլխաւոր բանախօսը՝ հանդիպութեան նախագահ երեսփոխան Էմիլ Էմիլ Լահուտ իր խօսքին մէջ շեշտեց բռնութեան ու շարի ուժերուն դէմ հայութեան տարած յաղթանակի կարեւորութիւնը՝ որպէս զի «նախ ամբողջ մարդկութեան համար: «Այսօր ես կը գտնուիմ իմ երկրորդ ընտանիքին մէջ, եւ ուրիշ եւ տեսնելու մեծ ժողովուրդի մը պատմութիւնը իրենց մէջ կրող աշակերտներ, որոնց մեծ հայերուն կամքը պարտութեան մասնէն անգամ կայսրութիւններ, չշեղելով հարցերը եւ դիմագրաւելու բոլոր մարտահրաւիրները: Ապա խօսք առաւ Մեսրոպեանի գործադիր տնօրէն Կրէկուար Գալուստ, որ ողջունե-

լով երեսփոխան Էմիլ Էմիլ Լահուտի մասնակցութիւնը լիբանանահայութեան եւ Լիբանանին աւելի քան 60 տարիներ ծառայող Մեսրոպեան վարժարանի հանդիպութեան, բարձր գնահատանքի վկայութիւն մը կատարեց Լահուտ ընտանիքի հայրենասպահ գործունէութեան, սկսելով Լիբանանի անկախութեան յառաջամարտիկ՝ հանգուցեալ Կորպար Ժեմիլ Լահուտէն, հասնելով ներկայ նախագահ Կոր. Էմիլ Լահուտին ու անոր արձանի շառաւիղ երիտասարդ երեսփոխանին:

Մեսրոպեանի մէջ եկրափակուեցաւ վարժարանի պատմութեան արձանագրութիւնը, որ իր արժանիքներով եւ արտաքին յայտնութեամբ, երեսփոխան Է. Լահուտի նուիրելով նաեւ յուշանուէր մը՝ Լիբանանի ու հայութեան բարեկամութիւնը խորհրդանշող: Իսկ տնօրէնութեան մօտ հիւրասիրութիւնը առիթ դարձաւ, որ Մեսրոպեան վարժարանի եւ հայ կաթողիկէ համայնքի պատասխանատուներ երեսփոխանին հետ քննարկէին Լիբանանի կրթական մարզին վերաբերող շաքար մը հարցեր, գլխաւորաբար ուսուցիչներու իրաւունքներուն եւ արուեստից կրթութեան ուղղութեամբ: Երեսփոխան Է. Լահուտի տօնական օրը Մեսրոպեանի մէջ եկրափակուեցաւ վարժարանի պատմութեան արձանագրութիւնը, որ իր արժանիքներով եւ արտաքին յայտնութեամբ, երեսփոխան Է. Լահուտի նուիրելով նաեւ յուշանուէր մը՝ Լիբանանի ու հայութեան բարեկամութիւնը խորհրդանշող: Իսկ տնօրէնութեան մօտ հիւրասիրութիւնը առիթ դարձաւ, որ Մեսրոպեան վարժարանի եւ հայ կաթողիկէ համայնքի պատասխանատուներ երեսփոխանին հետ քննարկէին Լիբանանի կրթական մարզին վերաբերող շաքար մը հարցեր, գլխաւորաբար ուսուցիչներու իրաւունքներուն եւ արուեստից կրթութեան ուղղութեամբ:

Մեսրոպեանի մէջ եկրափակուեցաւ վարժարանի պատմութեան արձանագրութիւնը, որ իր արժանիքներով եւ արտաքին յայտնութեամբ, երեսփոխան Է. Լահուտի նուիրելով նաեւ յուշանուէր մը՝ Լիբանանի ու հայութեան բարեկամութիւնը խորհրդանշող: Իսկ տնօրէնութեան մօտ հիւրասիրութիւնը առիթ դարձաւ, որ Մեսրոպեան վարժարանի եւ հայ կաթողիկէ համայնքի պատասխանատուներ երեսփոխանին հետ քննարկէին Լիբանանի կրթական մարզին վերաբերող շաքար մը հարցեր, գլխաւորաբար ուսուցիչներու իրաւունքներուն եւ արուեստից կրթութեան ուղղութեամբ:

ՄԱՀԱԶԴ

Տիար Նազեր Մարկոսեան Տէր եւ տիկին Նուսթալ եւ Սեդա Նուրջեան եւ զուակուներ՝ Գալուստ եւ Նանար

Տէր եւ տիկին Մարգարեթ Մարկոսեան եւ զուակուներ Տէր եւ տիկին Յարութիւն Մարկոսեան եւ զուակուներ Տիկին Սոնա Նուրջեան եւ զուակուներ՝ Արփի եւ Մհեր

Տէր եւ տիկին Գէորգ Նուրջեան եւ զուակուներ Տէր եւ տիկին Սելբոն եւ Անահիտ Պուլտուբեան եւ զուակուներ՝ Վաչէ

Տիկին Սիւզի Նուրջեան եւ զուակուներ Ռոմար եւ Նաթալի

Տիկին Վիլի Նուրջեան եւ զուակուներ՝ Սուրէն եւ Հրայր

Տէր եւ տիկին Վարուժան եւ Անթիլա Նուրջեան Տիար Զաւէն Նուրջեան եւ զուակուներ՝ Տարիա

Տիկին Սոնա Մարուկեան եւ զուակուներ՝ Նայիրի Հաննա եւ Պէրպէրեան ընտանիքներ եւ համայն ազգականներ կը գումծեն իրենց կնոջ, քրոջ, հօրաքրոջ, գարմիկին եւ հարազատին՝

ԳԼԽԱԴԻՐ ՄԱՐԿՈՍԵԱՆԻ

մահը, որ պատահեցաւ Ուրբաթ, 21 Նոյեմբեր 2003ին, երեկոյեան ժամը 7:00ին, Ժեհթաուի հիւանդանոցին մէջ:

Յուզարկաւորութեան արարողութիւնը կատարուեցաւ Շաբաթ, 22 Նոյեմբեր, կէսօրէ ետք ժամը 2:00ին, Էջրեֆիէի Ս. Յակոբ եկեղեցու մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը փոխադրուեցաւ Պուրճ Համուտի Ազգային գերեզմանատունը:

- Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահազոյ:
- Ցաւակցութիւնները կ'ընդունուին հանգուցեալին երբօր՝ Խոթակ Խոթեանի բնակարանը, Ժեհթաուի, Պանք Պիլոսի կից, Խոթեան շէնք, 5րդ յարկ, Շաբաթ 22, Կիրակի 23, Երկուշաբթի 24 եւ Երեքշաբթի 25 Նոյեմբերին:

ՄԱՀԱԶԴ

Տէր եւ տիկին Գէորգ Գըլընեան եւ զուակուներ Տէր եւ տիկին Գրիգոր Գըլընեան եւ զուակուներ Տէր եւ տիկին Արա Առաքելեան եւ զուակուներ Տէր եւ տիկին Սուրէն Ներսէսեան եւ զուակուներ Տէր եւ տիկին Յակոբ Փարիզեան եւ զուակուներ եւ համայն ազգականներ կը գումծեն իրենց մօր, կեսրոջ եւ հարազատին՝

ՄԱՀԱԶԴ

ՇՆՈՐՀԻԿ ԳԸԸԸՆԾԵԱՆԻ (ՕՏՆԵԱՂ՝ ԹԱՐԻԱՆԵԱՆ)

մահը, որ պատահեցաւ Կիրակի, 23 Նոյեմբեր 2003ին, յետ երկարատեւ հիւանդութեան:

Յուզարկաւորութեան արարողութիւնը պիտի կատարուի Երկուշաբթի, 24 Նոյեմբեր, կէսօրէ ետք ժամը 1ին, Նոր Սիսի Ս. Սարգիս եկեղեցու մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը պիտի փոխադրուի Պուրճ Համուտի Ազգային գերեզմանատունը:

- Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահազոյ:
- Ցաւակցութիւնները կ'ընդունուին Գրիգոր Գըլընեանի բնակարանը, Նոր Սիս:

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԶԵՆԱԳՈՐԾՆԵՐՈՒ ՅՈՒՅԱՀԱՆԳԷՍ
Հովանաւորութեամբ՝
ԼՕՍԻ ԵՐԱՆԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ
Կազմակերպութեամբ՝
ԼՕՍԻ ԶԵՆԱՐՈՒԹԵԱՍԻ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲԻՆ
Նախագահութեամբ՝
ՏԻԿԻՆ ՎԱՐՈՒԹԵՍ ԵՏԵՐՍԵՆՃԵԱՆԻ
Բացում՝ Շաբաթ, 29 Նոյեմբեր 2003
Կ. Ե. Ժամը 5:00ին, «Hotel Promenade»,
Չալքա Յուզահանդէսը կը շարունակուի մինչեւ
Կիրակի, 14 Դեկտեմբեր 2003 Երեւան, ամէն
օր ժամը 10:00էն մինչեւ երեկոյեան ժամը 7:00:
ԵՐԱԵՐ

ՀԱՅԿԱԶԵԱՆ ՀԱՄԼՍԱՐԱՆ
ՄԵԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ԺԱՍ
«ՀՆԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆԸ
ԵՒ ԱՍՏՈՒՄԵԱՇՈՒՆՉԸ»
Բնական Ակնարկ
Կը դասախօսեմ
(Անգլերէն Լեզուով)
ՓՐՈՑ. ՇԵԼԵՆ ՍԱՏԵՐ (AUB)
ԴՈԿՏ. ՖԻԼԻՓ ԿԻՅՕՍ (NEST)
Տեղի կ'ունենայ Հիմնադրութեամբ, 27 Նոյեմբեր
2003, երեկոյեան ժամը 7:00ին, Հայկազեան Հա-
մալսարանի հանդիսարանին մէջ:

ՀԱՅ ԿԱԹՈՂԻԿԷ
ՄԵՍՐՈՊԵԱՆ
ԲԱՐՉՈՒԹԵԱՆ
ՎԱՐՉԱՐԱՆԻ
ՏԵՍԱԿԱՆ
ԳՐԱՍԵՆՆԵԱԿ

ԿՈՒՉՈՒԻ
Վարպետ ոսկերիչ (սե-
տեբեր) մը: Դիմել՝ հեռ. 01
- 242549:

ԾԱԽՈՒ ԳՐԱՍԵՆՆԵԱԿ

Ճամբորդութեան պատ-
ճառով 45 քառ. մետր, գա-
նազան գործի յարմար,
4րդ յարկ, «Սարգիսա-
պատ» շէնք, «Ճոն Մայ-
քըլ»ի վաճառատան վրայ,
յարմար գինով: Դիմել
հեռ. 01-442361:

ԲԱՆՏԱՒՈՐՈՒՄ

Տեր եւ տիկին
Կարօ եւ Ռիթա
Կերեքմեզեան
բախտաւորուած են
մանչ զուակու մը՝
ԱԿԵՏԻՍ
Շաբաթ,
22 Նոյեմբեր 2003

ԱԶԳԱՅԻՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆՆԵՐՈՒ ԱՇԱԿԵՐՏՈՒԹԻՒՆԸ ՆՇԵՑ ԼԻՔԱՆԱՆԻ ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ 60ԱՄԵԱԿԸ

Ազգային Առաջնորդարանի Ուսումնական Խորհուրդի կազմակերպությամբ, Ուրբաթ, 21 Նոյեմբերին, «Յակոբ Տէր Մելքոնեան» թատերասրահին մէջ տեղի ունեցաւ Լիբանանի անկախութեան 60ամեակին նուիրուած ձեռնարկ մը:



Վիհիլ Արտ Լի» բանաստեղծութիւնը: «Վաղարշապատի

Պարը» երաժշտութեամբ դաշնակի վրայ նուագով հանդէս եկաւ Ազգային Լեւոն թիւնը իրաքանչիւր անձի համար կրնայ իր իրաւատուկ իմաստը ունենալ, սակայն անկախութիւնը խորքին մէջ կը նշանակէ ժողովուրդի գոյատեւում:



Նախարար Ֆարհաբ Կր փոխանցէ օրուան պատգամը



Առաջնորդ սրբազանը խօսքի պահուն

Չեռնարկին բացման խօսքը արտասանեց Ազգային Լեւոն եւ Սոֆիա Յակոբեան Քոլէճէն Թալին Աշրգեան, որ Լիբանանի անկախութեան եւ գոյատեւման ակնարկելով ըսաւ, թէ Լիբանան կանգուն ու անկախ կը մնայ իր պատկերներուն շնորհիւ, ազգային նկարագիրի տէր սերունդներ թրծող մայրերու շունչին եւ դաստիարակութեան շնորհիւ, անոր հողին պաշտպանութեան համար իրենց կեանքերը չխնայած նա հատկէն երուն շնորհիւ:

Ան նշեց, թէ Լիբանան լայն կարողականութիւն ունեցող երկիր է թէ՛ արտադրողական, թէ՛ երկրագործական եւ թէ՛ գիտական առումով, սակայն պետութեան պարտաւորութիւնն է պահպանել քաղաքացիները եւ օժանդակել անոնց: Անկախութեան մէջ կը կայանայ երկրի մը քաղաքացիներու արժանապատուութեան պահպանումը, նշեց Ապտալիա Ֆարհաբ: Իր խօսքի արտաբերումը, որու արտաբերումը հայրութեան դերը Լիբանանի մէջ, նախարարը նշեց, թէ հայրութիւնը իր նկարագրով տիպար օրինակ է բոլորին: Չեռնարկին փակման խօսքը արտասանեց Գեղամ Եպս. Խաչերեան, որ երկիրնեւորու անկախութիւնը պուգորդեց ընկերութեան սիւնը հանդի-

ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԵԱՍԲ ԶԱՄԱԶԳԱՅԻՆԻ ԼԻՔԱՆԱՆԻ ՇՐՋԱՆԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՄԻՒԹԱՐԵԱՆ ՄԻԱԲԱՆՈՒԹԵԱՆ

Հ. ՂԵՒՆՈՂ ԱԼԻԾԱՆԻ ՄԱՀՈՒԱՆ 100ԱՄԵԱԿԻՆ ՆՈՒԻՐՈՒԱԾ 3ՈՐԲԵԼԵՆԱԿԱՆ ՀԱՆԴԻՍՈՒԹԻՒՆ

Հայ ազգի տոութեան եւ հայ գրականութեան պատմութեան մէջ անչընչելի անուն մըն է Մխիթարեան միաբանութեան անդամ հայր Ղեւոնդ Ալիշան, որ իր գրական վաստակով հանդիսացաւ հայ ռոմանթիկ գրականութեան եւ ազգային մշակութային պարթօնքի մեծագոյն դէմքերէն մէկը: Բայց ո՛չ միայն Ալիշանի երկնած աշխարհագրագիտական, հնագիտական եւ պատմագիտական կորոշային աշխատութիւնները



Հայր Վահան Օհանեան

այցելելու Հայաստան, սակայն Վենետիկի Ս. Օհանեան նաեւ յայտնեց, որ գրականա-

Ռաֆայէլ Պատկանեաններուն: Օրուան բանախօսքը անցուց. «Ազգային ինքնաճանաչումի եւ ազատագրութեան գաղափարով լեցուն, Ալիշան կու գայ օտարութեան մէջ ստրկացած հայուն սէր եւ կարօտները նշելու հեռուոր հայրենիքին նկատմամբ, արդար հպարտութեամբ լեցնելու հայ սրտերը՝ հայ ժողովուրդի հերոսական անցաւոր վերջի շունչով»:



Ջարեհեան դպրեւանքի եւ ՇՆՈՐԻՆԻ ԵՐԳՅԱԽՈՒՄԵՐԸ

ունին իրենց ուրոյն տեղը հայագիտական ուսումնասիրութիւններու մարզին մէջ եւ սկզբնաղբիւրային կարեւոր նշանակութիւն ունին: Ամբողջ սերունդներ հասակնեւած են Հ. Ղեւոնդ Ալիշանի ազգային պատմագիտական աշխատութիւնները:

Ղազար վանքին մէջ տարած իր գիտական գրական տքնաշան աշխատանքին շնորհիւ կարողացաւ ամենայն ճշգրտութեամբ վերականգնել կորսուած փառք մը եւ հայ մարդուն սիրտը բորբել ազգային պատմութեան շունչով:

գէտներ միաբերան կը խոստովանին, որ ծանանակակից հայ գրականութեան հիմնադիրներուն շարքին պէտք է յիշատակել նաեւ անունը Հ. Ղեւոնդ Ալիշանին, որովհետեւ ան իր ուրոյն մտածելակերպով նոր շունչ բերաւ հայ գրականութեան:

Հայ ժողովուրդի եւ Մխիթարեան միաբանութեան մեծ վաւկին Հ. Ղեւոնդ Ալիշանի (1820 - 1901) մահուան 100ամեակին առիթով, Ուրբաթ, 21 Նոյեմբերի երեկոյեան ժամը 8:30ին Պուրճ Համուտի «Յակոբ Տէր Մելքոնեան» սրահին մէջ տեղի ունեցաւ յոբելեանական հանդիսութիւն մը՝ կազմակերպութեամբ Համազգայինի Լիբանանի Շրջանային Վարչութեան եւ Մխիթարեան միաբանութեան:

Ղեւոնդ Ալիշանի մշակութային գիտական նշանակութեան մասին: Այնուհետեւ Ս. Օհանեան խօսեցաւ Հ. Ղեւոնդ Ալիշանի մասին, յայտնելով, որ Ալիշանի քաղաքացիական գործունէութեան մասին, յայտնելով, որ Ալիշանի քաղաքացիական գործունէութեան մասին, յայտնելով, որ Ալիշանի քաղաքացիական գործունէութեան մասին:

Ս. Օհանեան խօսեցաւ Հ. Ղեւոնդ Ալիշանի մասին, յայտնելով, որ Ալիշանի քաղաքացիական գործունէութեան մասին, յայտնելով, որ Ալիշանի քաղաքացիական գործունէութեան մասին:

Հ.Մ.Ը.Մ. ՊՈՒՐՃ ՀԱՄՈՒՏԻ ԵՒ ԺՏԵՅՏԵՒ ՍԿԱՌԻՏՆԵՐԸ ՆՇԵՑԻՆ ԼԻՔԱՆԱՆԻ ԱՆԿԱԽՈՒԹԻՒՆԸ

Լիբանանի անկախութեան տօնին առիթով, Շաբաթ, 22 Նոյեմբերի առաւօտեան ժամը 10:00ին Հ.Մ.Ը.Մ.ի սկաւորութիւնը «Անկախութեան Հրապարակին» վրայ նշեց անկախութեան 60ամեակը:



Անկախութեան տօնին առիթով, Շաբաթ, 22 Նոյեմբերի առաւօտեան ժամը 10:00ին Հ.Մ.Ը.Մ.ի սկաւորութիւնը «Անկախութեան Հրապարակին» վրայ նշեց անկախութեան 60ամեակը:

Հ.Մ.Ը.Մ. Պուրճ Համուտ եւ Ժտէյտէ մասնաճիւղերէն 40 սկաւորութիւններ մասնակցեցան ձեռնարկին: Ներկայ էին Պուրճ Համուտի քաղաքապետ Անդրանիկ Մարրիեան, քննադատական անդամներ, Հ.Մ.Ը.Մ. Լիբանանի Շրջանային Վարչութեան եւ Շրջանային Սկաւորութեան Խորհուրդին ներկայացուցիչները: Ծաղկեպսակներու պետեղումն է տք հնչեց լիբանանեան քայլերգը եւ Լիբանանի դրօշը բարձրացաւ սկաւորութիւն կողմէ

պատրաստուած դրօշակի կայմին վրայ: Այս առիթով խօսք արտա Հ.Մ.Ը.Մ. Լիբանանի Շրջանային խմբապետ Յակոբ Չալաքեան, որ ըսաւ, թէ իբրեւ Լիբանանի քաղաքացի է եր սկաւորութիւնը եկած են իրենց յարգանքի եւ

երախտագիտութեան պատմութեան արտաստեղծութիւնը բոլոր անոնց, որոնք իրենց անկախութեան կերտման մէջ: Անկախութեան առիթով լիբանանցիները շնորհաւորելով, Չալաքեան ըսաւ, որ

այս առիթով «Անկախութեան Հրապարակին» վրայ անգամ մը եւս կը վերահաստատենք մեր ուխտը՝ աշխատելու եւ պատասխանատուութիւն ստանձնելու յօգուտ Լիբանանի, անոր պարգանքն եւ անկախութեան պահպանման:

Ս. Օհանեան խօսեցաւ Հ. Ղեւոնդ Ալիշանի մասին, յայտնելով, որ Ալիշանի քաղաքացիական գործունէութեան մասին, յայտնելով, որ Ալիշանի քաղաքացիական գործունէութեան մասին:

ՏՈՍՍ

ԱՂՄՈՒԿԻ ՀԱՄԱՆՈՒԱԳ...

Երբ կօշկակարը, մեքենագործը, վանառորուհին, անիւ նորոգողը եւ դերձակը յանկարծ որոշեն երգիչ ըլլալ եւ իրենց որոշումը գործադրեն հաւաքական երգահանդէս մը կազմակերպելով, ինչ կը պատահի: Պարզ է. կ'ըլլայ այն, ինչ որ պատահեցաւ Ուրբաթ. 14 Նոյեմբերին Յովհաննէս Պօղոսեան սրահին մէջ, ուր խումբ մը երիտասարդներ եւ օրիորդ մը իրենց ղեկով «պանծացուցին» երգը:

Գանչուի մը, որ կը վախճայինք, քեռոր որ է կողորդը պիտի պատրուտի: Երգահանդէսէն ետք, եթէ կարելի էր այդ խայտառակութիւնը երգահանդէս կոչել, քանի մը օր կեդրոնական նիւթի վերածուեցաւ երկուն եւ երգիչը, որ շատ արագ հասկցաւ, քեանգամ մըն ալ բեմ պետք չէ բարձրանայ:

Հետաքրքիր ներկայ մը շատ լաւ նկարագրեց երգահանդէսը, երբ ըսաւ, որ երեկոյին ամէնէն մեծ եւ միակ բացական երգն ու երաժշտութիւնն էր: Այլ կրնաք երեւակայել ուրեմն, որ ինչ կրնար պատահած ըլլալ բեմին վրայ:

Ինչ որ կը պատմուի, 14 Նոյեմբերի երգահանդէսն ալ տարբեր չէ եղած մեր նկարագրածէն, միայն քեալս պարագային մէկի փոխարէն եօթը Փաւարթիներն էր Մոնսերա Քապալէ մը պանծացուցած են երգն ու երաժշտութիւնը ազմուկի, ժխորի եւ անսանային ձայներու նկարագրով մը տալով խոնոնեմ ներկաներուն:

Հիմն գով այսպէս: Այս խումբը բեմ հանող արկածախնդի ըր, «երգել կ'ուզեմ, բեմ տուէք» ըսող երիտասարդներն ու օրիորդը, կացութեան տեղ չկանգնելու մեր մշակութային բոլոր միտքներուն ծնունդը, քե սրահին վարչութիւնը, որ բեմ յատկացուց այս խայտառակութեան: Առանց մատի տեսել պահելու, այս քառսին մէջ մենք ունինք յանցանքի գլխաւոր բաժինը իբրեւ գրաւոր եւ բանաւոր մամուլ, մշակութային միտքներ, կազմակերպութիւններ, սրահներու պատասխանատուներ եւ վարչութիւններ, որովհետեւ երբ անտիրութիւն կը տիրէ, ամէն մարդ կը քաջալերուի հրապարակ իջնելու:

Ու խայտառակուողը կ'ըլլայ արեւտն ու անոր երկրպագուները, մինչ ան որ նոյնիսկ հեռուէն ոչ մէկ անհշուտն ունի հայ երգիչ հետ, երգահանդէսներ կը կազմակերպէ իբրեւ քե տեղակալ ուժերով: Արդեհ ճիշդ հոս ալ պահուած է շան գլուխը:

Ա. ԱՊՏԱԼԵԱՆ

ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Բարգաւաճման եւ վերակառուցման խորհուրդը Շաբաթ, 6 Նոյեմբեր 2003ին, արաբական թերթերու միջոցով հանրային մասնակցութեան կոչ ուղղած էր հանրութեան եւ մասնագէտներու ներկայացնելու եւ քննարկելու Պուրն Համուտի մէջ կառուցուելիք 3,2 միլիոն բնակիչի ծառայող կոյուղիներու հսկայ գտարանի մը շինութեան ծրագիրը: Ժողովը տեղի ունեցան 20րեքշաբթի, 12 Նոյեմբեր 2003ին, Պէյրութի կեդրոն գտնուող միացեալ ազգերու տան՝ ԷՍՔՈՒԱՅի մէջ: Տեղեկացնենք, քե գտարանին գործադրութեան մասնակցող կապալառուներուն կողմէ նուագուող թղթածրարներուն ներկայացման պայմանաժամը կ'աւարտի 14 Դեկտեմբեր 2003ին:

Բարձր մշակողները մանրամասն բացատրութիւններ տուին նիւթին շուրջ, միջավայրին կրած ազդեցութեան յատկացում ուսումնասիրութեան համաձայն, գոր խորհուրդին միջոցով յապագումով պատրաստուած եւ կցուած էր թղթածրարներուն նուագուողի արձակումէն աւելի ոչ Պուրն Համուտի քաղաքապետութեան հետապնդումին շնորհիւ: Ներկայեցնելու կողմէ եղան հետեւեալ քննարկումները եւ նշումները:

1.- Բարգաւաճման եւ վերակառուցման խորհուրդին կողմէ առնուած հանրային քննարկման այս քայլը ողջունելի էր, սակայն ան չծառայեց իր նպատակին, որովհետեւ քննարկումէն բացակայ էր հարցին ուղղակիօրէն առնչուող կողմը Պուրն Համուտը եւ իր շրջակայքի բնակիչը: Ասիկա արդիւնքն էր խորհուրդին կողմէ անկանկալ եւ յանպատասխան հրաւերին, որուն յաջողութիւնը եւ իսկական հասարակական լայն մասնակցութիւնը կ'ապահովուի քաղաքապետութեան հետ գործակցելու եւ համագործակցելու պայմանով:

Ժողովի ընթացքին, համեմատաբար, բարձրագիշ շրջաններու մէջ հաստատուած գտարաններուն պատճառով ընդերկրեայ շուրջուրն սպակաման խնդրին արժեքները, կ'արդարացնէ ներկայեցնուած մտավորութիւնը եւ կասկածը Բարգաւաճման եւ վերակառուցման խորհուրդին կողմէ կենսոլորտային պահանջուած պայմաններու կիրարկման նկատմամբ, երբ ի յայտ եկաւ, որ բարձրագիշ վայրերու մէջ ընդունուած յատկանիշներու (specifications) իրագործման երաշխիքներուն ձեռքբերումը կարելի չէ, բայց ցեւայնպէս գտարանին սարքաւորման մէջ աւագանները յատակ ունին:

2.- Քաղաքապետութեան ստացած թերի եւ խուսափողական պատասխանները հետեւեալ հարցերուն, որոնց քանիցս գրաւոր պատասխաններ խնդրած էր Բարգաւաճման եւ վերակառուցման խորհուրդին:

Սնտեսական գետնի վրայ շրջանին կրած ազդեցութեան գնահատումը կատարող ուսումնասիրութեան մը անհրաժեշտութիւնը ի յայտ բերելու շրջապատին անշարժ գոյքերուն եւ կալուածներուն արժեքին կրելիք ազդեցութիւնը ու վտանգները եւ վնաս պարագային պատասխանատու կողմը: Ինչպէս ծանօթ է, շրջանը աշխուժ վաճառականական, նարտարարութեան գոտի մըն է եւ բարգաւաճման ընթացքի մէջ կը գտնուի:

Չարանը պետք է համապատասխանէ խիտ բնակած քաղաքի մէջ կառուցուող գտարաններուն ընդունուած չափանիշներուն եւ պայմաններուն: Չտարանին յատկացումը տարածքին եւ քաղաքին միջեւ պետք է հաստատուի միջակայքով գոտի մը՝ միջազգային պայմաններու եւ չափանիշներու համաձայն:

Պուրն Համուտը մեծ է իր բնակիչներուն ակնոցով, բայց պոտիկ կը բուի պատասխանատուներուն աչքին՝ գայն աղբանոց դարձնելու աստիճան:

Չարանը պետք է համապատասխանէ խիտ բնակած քաղաքի մէջ կառուցուող գտարաններուն ընդունուած չափանիշներուն եւ պայմաններուն: Չտարանին յատկացումը տարածքին եւ քաղաքին միջեւ պետք է հաստատուի միջակայքով գոտի մը՝ միջազգային պայմաններու եւ չափանիշներու համաձայն:

Փառք Տիրոջ, որ աղբերու հրկիզման կեդրոնը չի րագործուեցաւ: Տարիներով Պուրն Համուտին մատուցեցին մայրաքաղաքին աղբերը եւ աւելորդը, մինչեւ որ կազմուեցաւ աղբալիտը՝ իր նոկայի եւ վնասակար բնութեամբ կը կազմուի:

Միջավայրային յատկանիշները ընդունելի իբրեւ հիմնախնդիր ներկայացուած թղթածրարներուն արժեքում մէջ: Առնց, ինչպէս նաեւ Երեւանի եւ թեքիչը լուծումներուն արժեքներով կատարել հաւասար համեմատութեամբ, որպէսզի անոք ստանան իրենց լիարժեք կարելուութիւնը եւ չկորսուին թեքիչը բաժնի նիւզաւորումներուն մէջ՝ միջավայրին վրայ իրենց ձգած շատ կարեւոր անդրադարձին համար:

Պուրն Համուտը մեծ է իր բնակիչներուն ակնոցով, բայց պոտիկ կը բուի պատասխանատուներուն աչքին՝ գայն աղբանոց դարձնելու աստիճան:

Համարումի անհրաժեշտութիւն, այս ծրագիրին եւ շրջանին մէջ գտնուող ծառայութեան (Sukleens-Sukomi աղբերու գործարանները), կարողականութեան աղբիւրներուն (resources, ձկնորսներուն նաւահանգիստը, նարտարարութեան աշխուժ գոտին), միջավայրային լուրջ խնդիրներուն (աղբերու բլուրը, Պէյրութ գետին սպակաման ջրհոսքը), նախատեսուած ծրագրումներուն (քաղաքին չծառայող ծովկերեայ մայրուղիի մը կառուցումը) միջեւ, որոնք կը գտնուին շրջանին մէջ միախառնուած՝ յատկապէս անոր համար, որ վերոյիշեալներէն ոմանք գիրաւ կ'ամբողջացնեն, ինչ որ անհրաժեշտ կը դարձնէ շրջանին համար ծրագրումի ուղեգիծի մը (master plan) հաստատումը, որ պիտի լուծէ այս ծառայութեանց յարաբերակցութիւնը եւ իրականացնէ գանձաւոր մարգերու եւ կողմերու սպասումները եւ ձգտումները:

Պուրն Համուտը մեծ է իր բնակիչներուն ակնոցով, բայց պոտիկ կը բուի պատասխանատուներուն աչքին՝ գայն աղբանոց դարձնելու աստիճան:

Ներկայեցնելու մատնանշեցին նարտարարութեան արտաբերուած հեղուկներուն կանխագուման յատուկ բաժնի մը (Pre-treatment plant) կառուցման անհրաժեշտութիւնը, քանի որ գտարանը նախատեսուած է նարտարարութեան աշխուժ շրջանի մը կից վայրի մը մէջ, ուր գտնուած շուրթերը գործածելի կը դառնան նարտարարութեան մէջ՝ շուրթի պակասը լրացնելու համար:

Պուրն Համուտը մեծ է իր բնակիչներուն ակնոցով, բայց պոտիկ կը բուի պատասխանատուներուն աչքին՝ գայն աղբանոց դարձնելու աստիճան:

Ներկայեցնելու մատնանշեցին նարտարարութեան արտաբերուած հեղուկներուն կանխագուման յատուկ բաժնի մը (Pre-treatment plant) կառուցման անհրաժեշտութիւնը, քանի որ գտարանը նախատեսուած է նարտարարութեան աշխուժ շրջանի մը կից վայրի մը մէջ, ուր գտնուած շուրթերը գործածելի կը դառնան նարտարարութեան մէջ՝ շուրթի պակասը լրացնելու համար:

Պուրն Համուտը մեծ է իր բնակիչներուն ակնոցով, բայց պոտիկ կը բուի պատասխանատուներուն աչքին՝ գայն աղբանոց դարձնելու աստիճան:

Թղթածրարներու արժեքներուն մէջ քաղաքապետութեան մասնակցութիւնը եական է յատկապէս այն բաժնին մէջ, որ կը վերաբերի միջավայրի կրած ազդեցութեան (environmental impact) հետ, նաեւ հետեւելու եւ հսկելու աշխատանքներուն բոլոր հանգրիւաններուն:

Պուրն Համուտը մեծ է իր բնակիչներուն ակնոցով, բայց պոտիկ կը բուի պատասխանատուներուն աչքին՝ գայն աղբանոց դարձնելու աստիճան:

Այս ուղղութեամբ ներկայեցնելու հարցականի տակ արին միջավայրային պայմաններու ճշգրիտ գործադրութեան անհրաժեշտ երաշխիքներու գոյութիւնը՝ մեկնելով շրջանին ապրած նախորդ փորձառութիւններէն, ինչպէս աղբալիտը, աղբերու գործարանները, Պէյրութի սպանդանոցը եւ այլն, որոնց ժխտական անդրադարձը կը շարունակուի մինչեւ օրս:

Վերատեսութեան ենթարկելու գտարանին ծաւալը, նախապէս հայրաքրուած ուսումնասիրութիւններու լոյսին տակ, որոնց հիման վրայ նախատեսուած գտարանը 2040ին պիտի ծառայէ 1,8 միլիոն բնակիչի փոխանակ 3,2 միլիոնի: Այստեղ հարցադրումներ կը ծագին այս հսկայ գտարանին եւ անոր կառուցումէն յառաջանալիք հսկայական եւ անօգուտ ծախսերուն մասին, յատկապէս երկրին տնտեսական տագնապային պայմաններուն մէջ, երբ ան ինչպիսիւն է հարկային

ՀԱՅ ԱՒԵՏԱՐԱՆԱԿԱՆ «ՆՈՐ ԵՐԳ» ՆՈՒԱԳԱՆՈՒՄԲԸ՝ ԻՐԱՆԻ ՄԷՋ

Թեհրանի Հայ աւետարանական եկեղեցւոյ հրատարակչութիւնը «Նոր երգ» նուագախումբը, յատուկ առիթով ունեցաւ այցելելու իրանահայ գաղութը եւ անմոռանալի շարժումը անցնելու հոս:

Հանդէսներու, Քանաւայի եւ Աւետարանի լիոյ մէջ՝ մեծ քաջալերանք ու ներշնչում տալով մանաւանդ այսպիսի պատահելի թիւններէ:

կուլթային «Արարատ» կազմակերպութեան «Կոմիտաս» սրահին մէջ, վաղեմ թեհրանի հայոց թեմի տաղանքի Մեայուհ



Գրկուած հեռուոր գաղութներուն: Ելով թը, տեղի ունեցաւ Հայ մշարքը: Սարգիսեանի հովանաւորութիւնը, եւ արժանացաւ հոծ բազմութեան բուռն գնահատանքին: Յաջորդող երեկոններուն նուագախումբը պաշտօնունքներ ունեցաւ թեհրանի Հայ աւետարանական Ս. Յովհաննէս եկեղեցւոյ մէջ:

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

ՈՐԱԿԻ ԲԱՐԵԼԱՒՄԱՆ ՎԱՐՉԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ՝ ՀԱՅ ԱՒԵՏԱՐԱՆԱԿԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆՆԵՐՈՒՆ ՄԷՋ



Կրթական գանձաւոր մտահոգութիւններէ մղուած եւ որակի բարելաւումը իբրեւ մարտահրաւեր ընդունելով՝ Լիբանանի Հայ Աւետարանական Կրթական Խորհուրդը նախաձեռնեց իր տեսակին մէջ իւրաքանչեւ արշալի մը, որ կը հետեւի որակի բարելաւման վարչագիտութեան սկզբունքներուն: Խորհուրդին կարգադրութեամբ Հայ աւետարանական վարժարաններուն տնօրէնները եւ խումբ մը ուսուցիչներ կը հետեւին դասընթացքի մը, որուն ընթացքին անոնք կը սորվին յիշեալ մասնագիտական մօտեցումին սկզբունքները: Յաջորդող ամիսներուն ընթացքին այս սկզբունքներուն կիրառումը պիտի կատարուի վարժարաններուն մէջ, խմբային աշխատանքով:

Ստուգուած հեռուոր գաղութներուն: Ելով թը, տեղի ունեցաւ Հայ մշարքը: Սարգիսեանի հովանաւորութիւնը, եւ արժանացաւ հոծ բազմութեան բուռն գնահատանքին: Յաջորդող երեկոններուն նուագախումբը պաշտօնունքներ ունեցաւ թեհրանի Հայ աւետարանական Ս. Յովհաննէս եկեղեցւոյ մէջ:

Ստուգուած հեռուոր գաղութներուն: Ելով թը, տեղի ունեցաւ Հայ մշարքը: Սարգիսեանի հովանաւորութիւնը, եւ արժանացաւ հոծ բազմութեան բուռն գնահատանքին: Յաջորդող երեկոններուն նուագախումբը պաշտօնունքներ ունեցաւ թեհրանի Հայ աւետարանական Ս. Յովհաննէս եկեղեցւոյ մէջ:

Արշալի բարելաւման վարժարաններուն կը շեշտէ բոլորին գործօն մասնակցութիւնը «որակի մշակոյթ» մը ստեղծելու եւ յարստելու բարելաւում արձանագրելու ուղղութիւններով: Արշալի, որ սկսաւ Յունիսիւն, կը վայելէ մասնագէտ գոյութիւն: Սոնա ձեռնեցանի առաջնորդութիւնը: Գլխաւոր հանդիպումները տեղի կ'ունենան Հայկազեան համալսարանի մէջ: ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՀԱՅ ԱՒԵՏԱՐԱՆԱԿԱՆ ԿՐԹԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՐԴ

ՃԱՏՐԱԿ

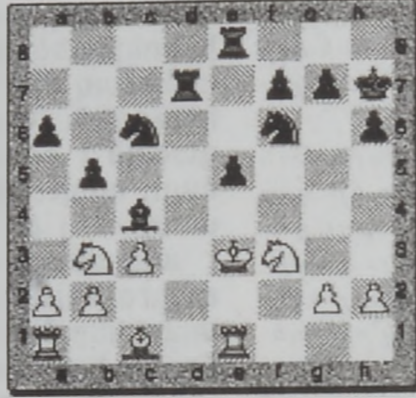
1

ՍԵՆՏԵՐ ԿԵ ՄԱՂՍ ԵՒ ՄԱՔ 2 ՇԱՐԺՈՒՄՈՎ



2

ՍԵՆՏԵՐ ԿԵ ՄԱՂՍ ԵՒ ՄԱՔ 2 ՇԱՐԺՈՒՄՈՎ



3

ՃԵՐՄԱԿԵՐԸ ԿԵ ՄԱՂՍ ԵՒ ՄԱՔ 2 ՇԱՐԺՈՒՄՈՎ



4

ՃԵՐՄԱԿԵՐԸ ԿԵ ՄԱՂՍ ԵՒ ՄԱՔ 2 ՇԱՐԺՈՒՄՈՎ



Խնդիրներուն լուծումը տեսնել՝ 10րդ էջ

Այս սիրանկր պատրաստեց՝ Էլի Հուլիշեան

☆ Ի՞նչ կ'ըսեն ԱՍՏՂԵՐԸ ☆

ԽՈՅ (21 Մարտին 20 Ապրիլ)

Դատական հարցերու վերաբերել մտմտուքները պիտի նպաստաւորուին ձեզ պաշտպանող աստղերուն կողմէ: Եթէ կարգադրելիք վեճեր ունենաք, անոնք պիտի լուծուին ի նպաստ ձեզի:

ՅՈՒՆ (21 Ապրիլէն 21 Մայիս)

Այսօր ճշգրտօրէն պիտի հասկնաք, թէ ո՛ր պիտի տանի ձեզ կեանքը: Ինքնավստահ էք եւ իրապաշտ: Օրը ունի նիւթակապ ապահով շահեր: Անվախ եղէք:

ԵՐԿՈՒՇԱՐԹԻ (22 Մայիսէն 21 Յունիս)

Այսօր սիրալիք պիտի ըլլաք ձեր սիրած անձին, ձեր կնոջ կամ ձեր ամուսնոյն նկատմամբ. ան բազմաթիւ փաստերով ձեզի հաւատք պիտի ներշնչէ, թէ կը սիրէ ձեզ եւ փայլուն խոստումներ պիտի ընէ ձեզի. սպասեցէք անոնց իրագործման:

ԽԵՑԳԵՏԻՆ (22 Յունիսէն 23 Յուլիս)

Յաւելեալ աշխատանք մը պիտի յանձնեն ձեզի այն պիտի պահու մը, երբ ձեր տրամադրութիւնը ոգեւորած է: Սիրով պիտի մխրճուիք աշխատանքի մէջ:

ԱՌԻԻՎ (24 Յուլիսէն 23 Օգոստոս)

Սիրոյ մարգը հետաքրքրական պահեր պիտի ստեղծէ ձեր շուրջը: Պիտի գուարանաք առանց յետին նպատակի, եւ արդիւնքը պիտի ըլլայ գուարք տրամադրութիւն ու գոհունակութիւն:

ԿՈՅՍ (24 Օգոստոսէն 23 Սեպտեմբեր)

Տունէն դուրս ելլելու կամ տնային հարցերու մէջ փոփոխութիւն կատարելու ձեր ծրագիրը պիտի չիրագործուի: Այս պարագային տեղեկ չէք պահած ձեր ընտանիքին մօտիկ անձերը, որոնք ձեզմէ լաւ կրնային կարգադրել տուեալ հարցը: Համաձայնութեամբ գործեցէք:

ԿԵՒԻՎ (24 Սեպտեմբերէն 23 Հոկտեմբեր)

Հարց մը լուծելու համար կը վարանիք խօսիլ ճշմարտութիւնը, կը փորձէք դիմել սուտին: Բայց ի վերջոյ պիտի ընտրէք ճշմարտաստութեան ճամբան:

ԿԱՐԻՃ (24 Հոկտեմբերէն 23 Նոյեմբեր)

Հակառակ ձեր կարգ մը խնդիրներուն, տակաւին չէք յանգած հաւասարակշռութեան, ինչ կը վերաբերի ձեր պիտիներին: Կը ծախսէք առանց մտածելու: Բայց տակաւին ամիսը չէ աւարտած. ուրեմն խոհեմ եղէք...

ԱՂԵՂՆԱՒՈՐ (24 Նոյեմբերէն 21 Դեկտեմբեր)

Միամիտ կ'երեւիք, կը գործէք նման անտեղեկ անձի մը, որ ոչինչ տեղեկութիւն ունի. բայց ձեր ըրածը պարզապէս փոքր մարտավարութիւն մըն է:

ԱՅՅԵՂՋԻՒՐ (22 Դեկտեմբերէն 20 Յունուար)

Շատ փափաք ունիք արկածախնդրութեան եւ երկրէն դուրս ելլելու: Արդէն պատրաստած էք ձեր ճամբու պայտասակը: Օրը նպատաւոր է փափաքներ իրականացնելու:

ՄՈՎԱՆՈՅՑ (21 Յունուարէն 19 Փետրուար)

Պիտի կարեւոր կարգաւ տողատակին գրուած ազգաբարոյքին մը, որ բաւական խիստ է: Իրականութեան մէջ ամեն մարդ մտահոգ է ձեզմով: Ուշադիր եղէք:

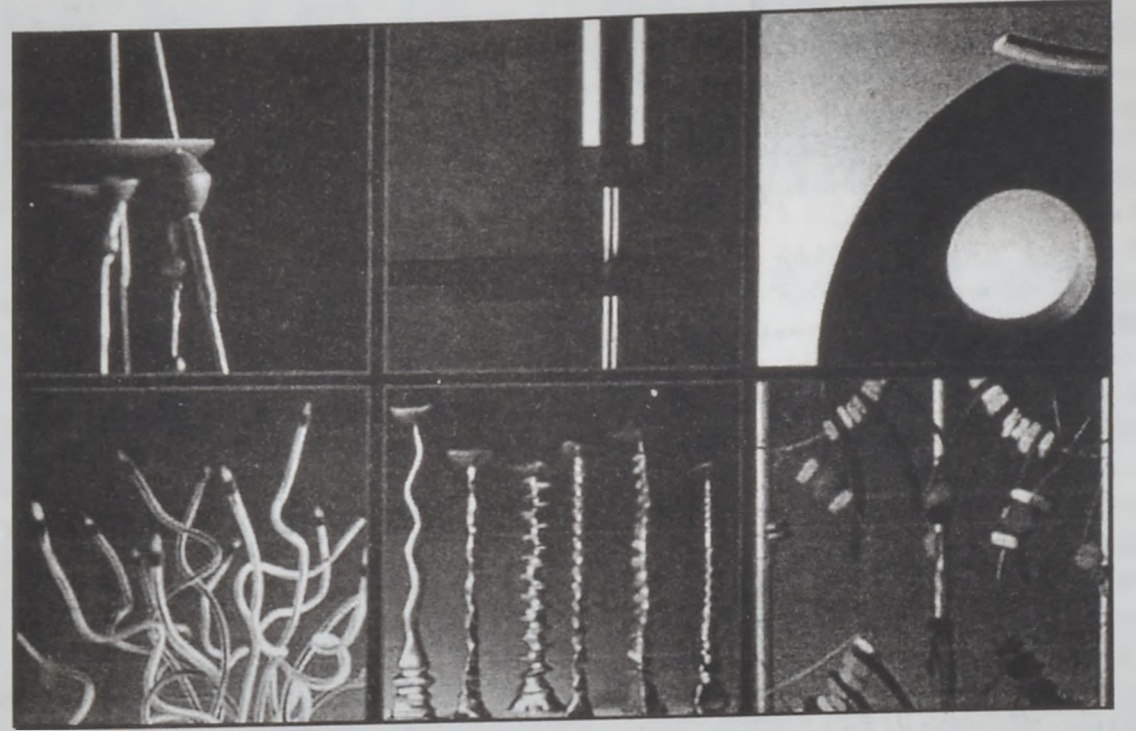
ՋՈՒԿ (20 Փետրուարէն 20 Մարտ)

Աշխատանքի մէջ մի կարծեք, որ ստիպուած էք վերցնելու բոլոր մարտահրաւերները: Շատեր պիտի փափաքին ձեզ տեսնել. անոնք պիտի գան ձեզի այցի: Ուրախութեամբ դիմաւորեցէք ձեր այցելուները:

ՕՐԱՏԵՏՐ

ՀԱՄԱԵՄՔՈՒՄ / ՅՈՒՑԱՀԱՆԴԷՄ / ԵՐԳ

ՆԵՐՔԻՆ ՅԱՐԳԱՐՈՒՄԻ ԱՐՈՒԵՍԻ ՅՈՒՑԱՀԱՆԴԷՄ «ԷՔՍ ՆԻՀԻՆՈ»



Ներքին ճարտարապետութեան եւ յարդարանքի արւեստի լիբանանցի արուեստագէտ Ժոզէֆ Խուրի իր յորինումներու վերջին հաւաքածոն կը ցուցադրէ «Էքսուս Էս. Տէ.» ցուցասրահին մէջ: «Էքսուս Նիհինո» խորագիրը կրող այս ցուցահանդէսը նորարարութեան շունչ ունեցող ձեւերու եւ համադրումներու կողքին, լիբանանցի հանրութեան կը մատուցէ մանաւանդ ներքին կահաւորման եւ յուսանորմի յարդարման արւեստներուն եւ շուկային մէջ վերջին նորութիւններու հետաքրքրական ամբողջութիւն մը:

Իտալական ներքին յարդարումի, եւ մասնաւորաբար՝ յուսանորման արուեստին զգալի ազդեցութիւնը կրող Ժոզէֆ Խուրիի հաւաքածոն լայն բաժին տրամադրած է իտալական կենցաղային մշակոյթին ներշնչուած յուսանորմի յարդարումներուն: Սյապէս, ցուցասրահին մէջ անկուրը կան ժողովրդային տօնախմբութիւններու մթնոլորտը կրող դիմակ-լուսամբարներ, որոնցմէ քիչ մը անդին կայ յոյս «ճիւղ»երու բաժնուած իտալական «Սփակեթթին»...

Ժոզէֆ Խուրի, որ իր արուեստի ասպարէզին մէջ լիբանանեան թէ տարբրական ամբողջութիւն մը:

Իտալական ներքին յարդարումի, եւ մասնաւորաբար՝ յուսանորման արուեստին զգալի ազդեցութիւնը կրող Ժոզէֆ Խուրիի հաւաքածոն լայն բաժին տրամադրած է իտալական կենցաղային մշակոյթին ներշնչուած յուսանորմի յարդարումներուն: Սյապէս, ցուցասրահին մէջ անկուրը կան ժողովրդային տօնախմբութիւններու մթնոլորտը կրող դիմակ-լուսամբարներ, որոնցմէ քիչ մը անդին կայ յոյս «ճիւղ»երու բաժնուած իտալական «Սփակեթթին»...

Ժոզէֆ Խուրի, որ իր արուեստի ասպարէզին մէջ լիբանանեան թէ տարբրական ամբողջութիւն մը:

ԱՅՍՈՐ

- Երաժշտական երեկոյ՝ «Հարմոնի տը սուար», ժամը 18:30ից, Ֆրանսական Մշակութային կեդրոն:
- Երգահանդէս՝ Բարապի երգչուհի Ռիմա Խէյշ-շիելոյթ, ժամը 20:30ից, «Մատինէ» բառերասրահ:
- Լուսանկարչական ցուցահանդէս՝ «Լա ոըշերը տըլ'օմ օ սապլ», Անժելիքա Շրեյոյրի գործերը, «Կեօթ» հիմնարկ, մինչեւ 19 Դեկտեմբեր:
- Լուսանկարչական ցուցահանդէս՝ «Հիւրըն Երփէն», ԵՆԻՆՍՔՕ, մինչեւ 30 Նոյեմբեր:
- Նկարչական ցուցահանդէս՝ «Հիսթորիա տոմիր տեպու», Ֆուլվիո Քոստի գործերը, «Էսփաս Էս. Տէ.» ցուցասրահ, մինչեւ 13 Դեկտեմբեր:
- Նկարչական ցուցահանդէս՝ «Մարք Գ'ուա-գո», Ֆատիա Հատտատի գործերը, «Ալիս Մոդապոլա» ցուցասրահ, մինչեւ 29 Նոյեմբեր:

ՕՂԵՐԵՆՈՅԹ



ԵՐԵՎԱՆԻ, 15 ՆՈՅԵՄԵՐ 2003
ՊԵՅՐՈՒԹ
ԱՆՁՐԵՆՈՑ
ՃԵՐՄԱՍՏԻՃԱՆ
ՑԵՐԵԿ՝ 21°C
ԳԻՇԵՐ՝ 16°C
ՆՈՆԱՌՈՒԹԻՒՆ՝ 71%

ԱՖՀԻԼ AFHIL

ԲԻՇԿԱԿԱՆ ՏՆԱՅԻՆ ՍԱՐՔԵՐՈՒ ՄՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻՒՆ

RENT AND SALE

AT HOME

- Wheelchair
- Walker
- Electric Bed
- Manual Bed
- Water Mattress
- Cans
- Sticks
- Serum Tripod
- Walking Frame

HOME MEDICAL EQUIPMENT SERVICES

- Over Bed Table
- All Kinds Of Oxygen
- We Also Provide
- Laboratory service.
- Physiotherapist
- Nurses Aids
- P.T.S. (AMBULANCE)

ՅՈՒՑԱՍՐԱԸ՝ «ԱՐԻՆ» ՍԵՆՁԵՐ ԳՐԱՍԵՆՆԱԿ՝ ԱՖՀԻԼ, ԱՅԵՏԻ ԺԵԼԵ, Բ. ՅԱՐԿ ԵՆՈ. (02) 242556/7

NO MATTER WHAT YOU NEED... OR WHERE YOU NEED.

www.hamazkayin.com

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ

www.hamazkayin.com

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ

ՀԱԼԵՊ ԳԵՐԳ ՍԲԵՆՃԵԱՆԻ (ՍԲԵՆՃ) մահուան քառասունօրն առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 30 Նոյեմբեր 2003, Հալեպի Ս. Գեորգ եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ԽԱՉԲԱՌ ԹԻՒ 5598 Պատրաստեց՝ Ս.Ս. ԱՂԱՋԱՐԵԱՆ

1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

- ՀՈՐԻՉՈՆԱԿԱՆ**
1. Վաչկատուն, թափառաշրջիկ:
 2. Ամուսնացած կին - Տուն:
 3. Զոյգ - Երկնային լուսաւոր մարմին:
 4. Կրծք-կամաց - Կամազուրկ:
 5. Ժամանակի միաւոր - Ոսկորներու ամբողջութիւն:
 6. Ուռնակ - Փաթիտանի գետերէն:
 7. Հերձեր - Գէշ:
 8. Մարտունիի գիւղերէն - Թոնիլի կրակը խառնելու փայտ:
 9. Զայնանիլ - Դիմացիլ, համբերէ:
 10. Հարիւրամեակ - Գիշատիլ թռչուն:
 11. Յիշատակելի - Անգոր:
- ՈՒՂԱԿԱՆՑԱՆՑ**
1. Երախտիք - Մեքենայի կլոր ձող:
 2. Զայնակից տառեր - Հայահապտո:
 3. Լուսաւորիչ հայրը - Հաստ պարան - Դրկից գիւրբ:
 4. Գրաւոր հաղորդակցութիւն - Չարիք նիւթեր:
 5. Անքուն հսկող - Սեւ ագռաւ:
 6. Երկնագոյն - Ուսուկ:
 7. Նոյն տառերը - Հիւանդութիւն - Տերեփուկ:
 8. Ապահով - Աչք:
 9. Շագանակ - Խոռոչ - Խամկորէն՝ այժմ:
 10. Հնարիչ - Արական օտար անուն:
 11. Յեթ - Տնկուած:

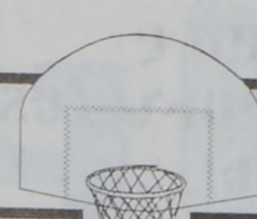
ԹԻՒ 5597

ԽԱՉԲԱՌԻՆ

ԼՈՒԾՈՒՄԸ

1	Ա	Բ	Ա	Բ	Ա	Բ	Ա	Բ	Ա	Բ	Ա
2	Ս	Ի	Ս	Ի	Ս	Ի	Ս	Ի	Ս	Ի	Ս
3	Ո	Ի	Պ	Ա	Ն	Վ	Ա	Ր	Ա	Պ	Պ
4	Ր	Ս	Ա	Վ	Պ	Ա	Չ	Ա	Պ	Պ	Պ
5	Բ	Տ	Ա	Վ	Պ	Ա	Չ	Ա	Պ	Պ	Պ
6	Ք	Ն	Ա	Ր	Շ	Ա	Ն	Ի	Ե	Պ	Պ
7	Ա	Վ	Ա	Ն	Ս	Ե	Շ	Ա	Պ	Պ	Պ
8	Հ	Ր	Տ	Ո	Ր	Ո	Ս	Ի	Լ	Պ	Պ
9	Օ	Դ	Ի	Ի	Ր	Ա	Մ	Վ	Հ	Պ	Պ
10	Տ	Ո	Մ	Ա	Ր	Մ	Շ	Ա	Վ	Ե	Պ
11	Ս	Ա	Բ	Ի	Վ	Ն	Ի	Ք	Պ	Պ	Պ

Մ Ա Ր Զ Ա Կ Ա Ն - Ա Շ Խ Ա Ր Տ



ԻՐԱՔԱՀԱՅ Հ.Մ.Ը.Մ.ԱԿԱՆՆԵՐ ԼԻՔԱՆԱՆԻ ՄԵՉ

Հ.Մ.Ը.Մ.ի Կեդրոնական վարչության հրապարակմամբ, շաբաթավերջին, Պաղատան Պեյրոնի Ժամանակ իրաքահայ Հ.Մ.Ը.Մ.ականներու պատվիրակությունը, մտեն ծանօթանալու համար Հ.Մ.Ը.Մ.ի ընտանիքին, սկստական աշխատանքներուն եւ ազգային-գաղափարական դաստիարակութեան ծրագիրներուն:

18 հոգիէ բաղկացած պատուիրակութիւնը Շաբաթ օր այցելեց Ժիպէյլ եւ Թրիփոլի ծանօթանալով տեղւոյն ակումբներուն եւ «Թոչնոց Բոյն»ին: Շաբաթ երեկոյեան, պատուիրակութիւնը խրախմանքի հիւրը եղաւ Հ.Մ.Ը.Մ.ի Թրիփոլի մասնաճիւղին:

Կիրակի առաւօտեան, պատուիրակութիւնը մասնակցեցաւ Հ.Մ.Ը.Մ.ի Ժրտէյտէի մասնաճիւղին սկստական հաւաքին, ապա այցելեց Անթիլիասի Մայրավանք եւ «Կիլիկիա» քանդակարան: Յետմիջօրէին, պատուիրակութիւնը ճաշի հիւրը եղաւ Հ.Մ.Ը.Մ.ի Կեդրոնական վարչութեան, ներկայութեամբ երիտասարդութեան եւ մարմնակրթութեան նախարար Սեպուհ Յովնանեանի, Հ. Յ. Գ. Բիրոյի անդամ ընկ. Երուանդ Փանկոյեանի եւ Հ.Մ.Ը.Մ.ի Լիբանանի ճրջանային վարչութեան անդամներուն:

Ճաշէն ետք, պատուիրակութիւնը այցելեց Պիքֆայայի դպրեվանք: Պատուիրակութեան իւրաքանչիւր անդամ յարգանքի ծաղիկ մը վետեղեց Եղեռնի Յուշարձանին առջեւ: Ապա, դպրեվանքի «Բարբիտ Տումանեան» հանդիսարանին մէջ, դպրեվանքի սաները գեղարուեստական պատշաճ յայտագիր մը հրամցուցին իրաքահայ հիւրերուն: Յաջորդեց թէյսեսեղանը՝ դպրեվանքի սեղանատան մէջ:

Երեկոյեան, պատուիրակութիւնը ընթրիքի հիւրը եղաւ Հ.Մ.Ը.Մ.ի Ճիւնիի մասնաճիւղին:

Յառաջիկայ օրերուն, պատուիրակութիւնը պիտի այցելէ իրանական ազգային կառոյցներ եւ Հ.Մ.Ը.Մ.ի մասնաճիւղերու ակումբներ, ուր պիտի ծանօթանալ գործող վարչութիւններուն եւ Սկստական Խորհուրդներու աշխատանքներուն: Միաժամանակ, Պեյրոնի տասնօրեայ իրենց կեցութեան ընթացքին, պատուիրակութեան անդամները պիտի հետեւին յատկապէս իրենց համար կազմակերպուած դասախօսութիւններու շարքի մը, որ կը նպատակադրէ Հ.Մ.Ը.Մ.ի կառոյցին, գործունէութեան եւ Հայաստանն ու հայութիւնը հետաքրքրող նիւթերու ներկայացումը:

Այսօր, կէսօրին, պատուիրակութիւնը պիտի այցելէ Արամ Ա. կաթողիկոսին եւ ստանալ հայրական անոր օրհնութիւնը:

Հ.Մ.Ը.Մ. ԱՆԹԻԼԻԱՍ ՄԱՍՆԱՃԻՂԻ ԿԱՐԶՈՒԹԻՒՆԸ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑ ՊԱՍՔԵԹԻ ԱՂԶԿԱՆՑ Ա. ԴԱՍԱԿԱՐԳԻ ԻՐ ԽՈՒՄԸ

2003 - 2004 եղանակի նախօրեակին, Հ.Մ.Ը.Մ. Անթիլիաս մասնաճիւղի վարչութեան կազմակերպութեամբ, Շաբաթ, 22 Նոյեմբերի երեկոյեան ժամը 6:30ին «Աղբալեան - Հ.Մ.Ը.Մ.» մարզամշակութային համալիրին մէջ տեղի ունեցաւ մասնաճիւղի պասքէթի աղջկանց Ա. դասակարգի խումբի ներկայացում՝ երիտասարդութեան եւ մարմնակրթութեան նախարար Սեպուհ Յովնանեանի, Հ.Մ.Ը.Մ.ի Կեդրոնական եւ ճրջանային վարչութեանց անդամներու, պասքէթպոլի ֆետերասիոնի նախագահ Ժան Համմամի, Պուրճ Համուտի քաղաքապետ Անդրանիկ Մարրիւեանի, այլ քաղաքապետներու, պաշտօնական անձնատիրութիւններու եւ հոծ բազմութեան ներկայութեամբ:



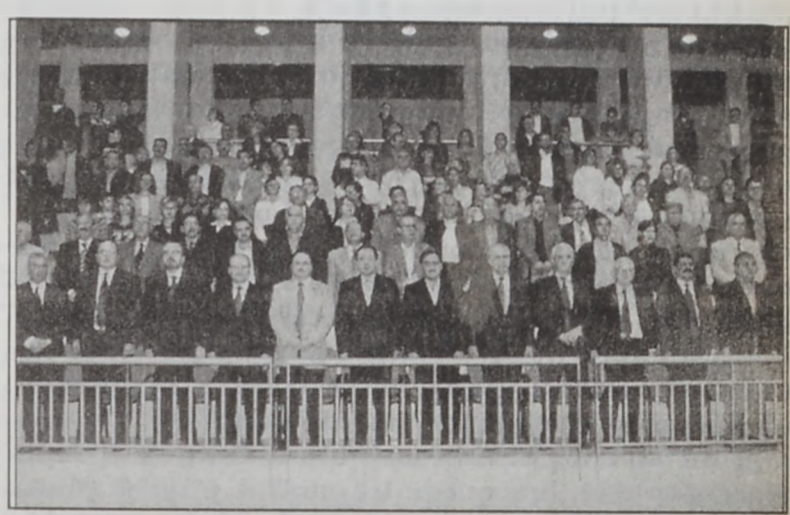
Կրտսերներու խումբը հանդէս եկաւ մարզական քանի մը ելոյթներով, որուն յաջորդեց մասնաճիւղի պասքէթի աղջկանց Ա. դասամամի, Պուրճ Համուտի քաղաքապետ Անդրանիկ Մարրիւեանի, այլ քաղաքապետներու, պաշտօնական անձնատիրութիւններու եւ հոծ բազմութեան ներկայութեամբ:

Մարզիկներուն անունով խօսք առաւ Սեպուհ Յովնանեան, որ ըսաւ, թէ Հ.Մ.Ը.Մ.ի անունը կրող մարզական խումբի անդամակցի կը նշանակէ գործել եւ խաղալ այդ ոգով: Ան նշեց, թէ խումբին մէջ տիրական է Հ.Մ.Ը.Մ.ականի մարզական կեանքն ու շունչը, որը մարզական կեանքն է, որը մարզական կեանքն է, որը մարզական կեանքն է:

Մասնաճիւղի վարչութեան կողմէ խօսք առաւ Թորոս Մետրոպոլիտէն, որ շնորհակալութիւն յայտնեց բոլոր անոնց, որոնք օժանդակեցին եւ կ'օժանդակեն մասնաճիւղի մարզական կեանքին:



Ժան Համմամ



Եւ անոր կեանքի բարգաւաճման եւ կարգացման: Ան նշեց, թէ իւրաքանչիւր անհատ իր տալիքը ունի մասնաճիւղին, պատասխանատուն է մինչեւ ամէնէն փոքր մոկլին, որովհետեւ հաւաքական ուժով տեղի կ'ունենան նուաճումները:

Թ. Մետրոպոլիտէն նշեց, թէ Անթիլիաս մասնաճիւղի ունի իր մարզական եւ սկստական կանաչները:

ՃԱՏՐԱԿ ԱՆԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՄՐՅԱՇԱՐՔ

Հ.Մ.Ը.Մ.ԱԿԱՆ ԿՐՏՄԵՐՆԵՐ ՏԻՐԱՊԵՏԵՑԻՆ

Լիբանանի անկախութեան առիթով կրտսերներու ձայնարկի մրցաշարք մը տեղի ունեցաւ երէկ, Ֆրէրներու ակումբին մէջ (Ֆրէր Շրպպէ): Մրցաշարքին իրենց մասնակցութիւնը բերին աւելի քան ձայնարկ խաղացող 50 պատանիներ:

Հ.Մ.Ը.Մ.ի ներկայացուցիչներ տիրական ներկայութիւն էին մրցաշարքին եւ արձանագրեցին պատուաբեր արդիւնքներ:

12էն վար տարիքային դասակարգի մրցումներուն, Լիբանանի պաշտօնական Հրակ Փափազեան (Հ.Մ.Ը.Մ. Անթիլիաս) փաստեց, թէ կը մնայ իր տարիքային դասակարգի Լիբանանի լուսագոյնը՝ իր բոլոր 6 մրցումները յաղթելով եւ գրաւելով առաջին դիրքը: Տարիքային նոյն խմբակին մէջ Հրակ Պետոյեան (Հ.Մ.Ը.Մ. Անթիլիաս) բաժնեց 4 - 7րդ դիրքերը, իսկ Մեղրի Կիրակոսեան (Հ.Մ.Ը.Մ. Անթիլիաս) արձանագրեց աղջկանց լուսագոյն արդիւնքը:

14էն վար տարիքային դասակարգի մրցումներուն Մարիա Թոստութեան (Հ.Մ.Ը.Մ. Պեյրոն) հանդիսացաւ երրորդը:

16էն վար տարիքային դասակարգի մրցումներուն անպարտելի էր Լիբանանի պաշտօնական Յակոբ Թոստութեան (Հ.Մ.Ը.Մ. Պեյրոն): Երկրորդ հանդիսացաւ Վահագն Մանձեան (Հ.Մ.Ը.Մ. Այնճար):

Նշենք, որ 10 տարեկանէն վար տղոց մէջ 2րդ դիրքը գրաւող Մարիա Ապի Ռասալն է 12 տարեկանէն վար տղոց մէջ 3րդ դիրքը գրաւող Էլի Ապի Ռասալն է նոյնպէս փորձեր կը կատարեն Հ.Մ.Ը.Մ. Անթիլիասի մարզիչներուն հետ:

Այս արդիւնքները նախանշան են, թէ յառաջիկայ տարուան պաշտօնական ներկայութիւններուն Հ.Մ.Ը.Մ.ական կրտսերներու բաժին պիտի իյնան մեծաթիւ մետալներ:

ԹԵՆԻՍ. ՖԵՏ ԲԱԾ

ՄՈՐԵՍՍՕ ՖՐԱՆՍԱՆ ԱՊԱԶՆՈՐԴԵՑ ՏԻՏՂՈՍԻՆ

Երէկ իր աւարտին հասաւ ֆէտ - քափի ախոյեանութիւնը, որուն աւարտական մրցումը դէմ առ դէմ կը հանէր Ֆրանսուան Միւրագեալ Նահանգները: Ֆրանսուա 4 - 1 արդիւնքով ջախջախիչ յաղթանակ մը արձանագրեց Միւրագեալ Նահանգներու վրայ: Յաղթանակը կերտուեցաւ կարգին արժէ յիշել աշխարհի թիւ 4 Ամէլի Մորեսսոն, որ Շաբաթ օր 6 - 4, 6 - 3 արդիւնքով տապալեց Լիպա Ռէյնոլտի իսկ երէկ 6 - 2, 6 - 1 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Մեկան Շոնեսին:

Ամիլի Լուա, իր կարգին պարտութեան մատնեց Ալեքսանտրա Սթիւարտը (6 - 4, 6 - 2), իսկ Մարի Փիրս Մեկան Շոնեսին (6 - 3, 3 - 6, 8 - 6):

Միւրագեալ Նահանգներու միակ կէտը ապահովեց 47ամեայ Մարթինա Նաւրաթիլովա, որ իր վոլբոլի Լիպա Ռէյնոլտի հետ պարտութեան մատնեց Ամիլի Լուա - Սթեֆանի Քոհէն-Ալորո Վոյրը: Այսպէսով, Նաւրաթիլովա ամբողջ 28 տարի անպարտելի մնաց ֆէտ քափի մրցումներուն (39 յաղթանակ):

ՔՈՆԿՖՈՒՎՈՒՇՈՒ

Յ. Ս. Գ. ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՅՆՁԵ ՄԵՏԱԼՆԵՐ

Քոնկ Ֆոի Լիբանանի ֆետերասիոնի կազմակերպութեամբ, Կիրակի, 16 Նոյեմբեր 2003ին Անթիլիասի Պապատա համալսարանին մարզադահլէն ներս տեղի ունեցաւ Լիբանանի անկախութեան նուիրուած մրցաշարք մը:

Այս մրցաշարքին Հայ ՍԵՆ Գօտիներու Միութեան մարզիկները արձանագրեցին փայլուն արդիւնքներ, ապահովելով 6 ոսկի, 2 արծաթ եւ 2 պրոնզ մետալներ:

Ստորեւ մրցանակակիրներուն անունները. Յարութ Վարդանեան 3 ոսկի մետալ, Յակոբ Ֆրաւրճեան 2 ոսկի մետալ, Գոհար Գայապալեան 1 ոսկի եւ 1 արծաթ մետալ, Պօղոս Գունտրեան 1 արծաթ մետալ, Քրիստափոր Օգնայեան 1 պրոնզ մետալ, Մովսէս Նաշալեան 1 պրոնզ մետալ

ՃԱՏՐԱԿԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅՐԵՆԻ ԿԱԶՄԸ ԳՐԵԹԸ ՉԵՆՈՒՄԱՅՆ ԿԵՐԱԴԱՐՁԱՒ...

Շաբաթավերջին իրենց աւարտին հասան ծանրաբարձութեան աշխարհի պայտանութեան մրցումները, որոնք տեղի կ'ունենային Քանադայի Վանքուվըր քաղաքին մէջ:

Հայաստանի կազմը, որ մեծ ակնկալիքներով ուղղուած էր Վանքուվըր, միայն մէկ արծաթ մետալով վերադարձաւ հայրենիք անգամ մը եւս յիշեցնելով, թէ հայրենի ծանրաբարձութիւնը լուրջ դժուարութիւններ կը դիմագրաւէ եւ որքան հեռու է անցեալի փառքի օրերէն:

Կարելի չէ ըսել, թէ հայրենի ծանրաբարձներ անբախտ գտնուեցան: Չի կրնար ըլլալ, որ պատուիրակութեան բոլոր մարզիկներուն բախտը չժպտաց եւ հայրենի պատասխանատուներու կը մնայ յուժուններ որոնել: Ի վերջոյ, ողիմպիական եւ աշխարհի պայտաններու, տակաւին բազմաթիւ մրցանիշակիրներու երկիր Հայաստանին համար իրապէս անսերելի է նման արդիւնք:

Ստորեւ կը ներկայացնենք շաբաթավերջին տեղի ունեցած մրցումներուն արդիւնքները.

- Տղամ 105 ԲԿ. 1.- Սայֆ Ասատ Ասատ (Քաթար) 195 + 227,5 քկ. 2.- Վլադիմիր Սմոլչըրով (Ռուսիա) 195 + 225,5 քկ. 3.- Պուսիամի Սուտաշ (Թուրքիա) 185 + 230 քկ.

- Աղջիկներ 75 + ԲԿ. 1.- Տինկ Մէյլուան (Ռուսաստան) 137,5 + 162,5 քկ. 2.- Ալլախի Նոմիլ (Ռուսիա) 130 + 160 քկ. 3.- Օլկա Քորոպա (Ուքրանիա) 125 + 152,5 քկ.

- Տղամ 105 + ԲԿ. 1.- Հիւսէյն Ռիպպատէ (Իրան) 207,5 + 250 քկ. 2.- Արտեմ Ռուսաչին (Ուքրանիա) 210 + 240 քկ. 3.- Վելիչքո Չոլաքով (Պուլկարիա) 205 + 242,5 քկ.

ԵՐԳԻՉ ՖԱՐԵՍ ՔԱՐԱՄ «ՎԱՆԱՅ ՉԱՅՆ»ԷՆ

Լիբանանի հանրաժանութեան երիտասարդ երգիչ ՖԱՐԵՍ ՔԱՐԱՄ Երկուշաբթի, 24 Նոյեմբեր 2003, կէսօրը ետք ժամը 3:00ին, ուղղակի ձայնագրուումով կը պատասխանէ ՀԱԼԼԱ ՀԱՏՍՏԻ հարցումներուն:

ՈՒՇԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ազգային առաջնորդարանը կարիքը ունի Ազգային Տուրքի գամմիներու, Հետաքրքրողները կը խնդրուի դիմել Ազգային առաջնորդարան, Պուրճ Համուտ, Ազգային Տուրքի գրասենեակ:

ԼՕՍԻ ՇՐՋԱՆԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՅԱՆՉՆԱԽՈՒՄԸ

ԱՃԽԱՏՈՂ ՊԱՏԱՆԻՆԵՐՈՒ ԵՐԵԿՈՅԵԱՆ ԱՆՎԱՐ ԴԱՍԸՆԹԱՅԸ

Անցնող երկու տարեշրջաններու յաջողութեան մեկնելով, Շրջանային վարչութեան ընկերային յանձնախումբը եւ ԼՕՍԻ «Արաքսի Պուլկորձեան» ընկերաբժշկական կեդրոնի ընկերային գրասենեակը այս տարի եւս կազմակերպած են գիշերային թեթնիք (computer) եւ անվերելի դասընթացներ՝ 11էն 18 տարեկան պատանիներու համար, որոնք նիւթական եւ ընկերային պատճառներով զրկուած են դպրոցէ եւ կաշխատին ապահովելու համար իրենց ընտանիքներուն նիւթականը:

Քոլոր անոնք, որոնք կը փափաքին գիշերային այս դասընթացներուն արձանագրուիլ, կրնան ներկայանալ ԼՕՍԻ «Արաքսի Պուլկորձեան» ընկերաբժշկական կեդրոն, ամէն օր ժամը 10:00էն 3:30, իսկ Շաբաթ օրերը ժամը 8:00էն 1:00, առաջին յարկ, ընկերային ծառայութեան գրասենեակ, ընկերային ծառայող օրը. Գարին Մուրչեանի:

Յայտնենք, որ այս ծրագիրը կը հովանաւորէ եւ կը ֆինանսուորէ ՄԱԿի Աշխատանքի Միջազգային Կազմակերպութիւնը, Սին Էլ Ֆիլի եւ Պուրճ Համուտի մէջ գործող 8 բարեփրակական կազմակերպութիւններու միջոցով: ԼՕՍԻ իրեն անոնք միջբարեփրակական արարական այս ծրագիրը եւ իրեն հայ համայնքի զարգացման նպատակով ծրագիր, ստանձնեց այս աշխատանքը:

Արձանագրութիւնները կը շարունակուին մինչեւ 29 Նոյեմբեր 2003:

Ս. ՅԱԿՈԲ ԵԿԵՂԵՑԻ ԷՃՐԵՑԻՆ

Ս. ՅԱԿՈԲԻ ՏՕՆԱԽՄԲՈՒԹԻՒՆ

Այս տարի, Ս. Յակոբ Մծբնայ հայրապետի անուանակոչութեան տօնը Շաբաթ, 13 Դեկտեմբեր 2003ին Է: Այս առիթով տեղի պիտի ունենան հոգեւոր Է: ազգային բնոյթով տօնախմբութիւններ: Դարձեալ պիտի պատրաստուի աւանդական «հերիսան»:

Մեր ժողովուրդի գաւակներէն անոնք, որոնք կը փափաքին այս առիթով մատաղցու ոչխար կամ փոխան ոչխարի նուիրատուութիւն կատարել, թող բարեխաճիկ կապ հաստատել թաղականութեան գրասենեակը՝ ամէն առաւօտ ժամը 8:30էն 12:30: Ընդ. 01-449926:

ԹԱՂԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՐԴ
Ս. ՅԱԿՈԲ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ

ՇԱՐՈՆ ՎՃՈՒԾ Է ՊԱՂԵՍԻՆՅԻՆԵՐՈՒՆ ՀԵՏ ՀԱՐՅԸ ԼՈՒԾԵԼ...

Իսրայելի վարչապետ Արիել Շարոն, որուն գրասենյակը հոդերուն դեմ որդեգրած քաղաքականությունը կը քննադատուի ամերիկացիներուն կողմէ, երէկ պնդեց, որ վճռած է լուծել հարցը պաղեստինցիներուն հետ: Ան ակնարկութիւն ըրաւ նաեւ բնակեցման կարգ մը վարչերու քանդելու կարելիութեան մասին:

Պաղեստինցի վարչապետ Ահմետ Քորէյի հետ հանդիպումի մը հաւանականութիւնը սակայն հարուած մը ստացաւ, երբ Այսրըրդանան շուրջ կառուցուող պատին հսկող իսրայելացի երկու պիւտրուներ վիրաւորուեցան ու աւելի ուշ մահացան:

Իսրայելեան լրատուական գործակալութիւններուն հաղորդումներուն համաձայն, Շարոն մտադիր է որդեգրելու եւ գործադրութեան դնելու շարք մը միակողմանի միջոցառումներ, որոնց կարգին է քանդուիլ քանի մը բնակեցման վայրերու, որոնք կը գտնուին Այսրըրդանանի մէջ՝ պատին միւս կողմը եւ որոնց պաշտպանութիւնը բաւական դժուար է: Վերջին ակնարկութիւնը կապալի բնակեցման վայրերու համար է:

«Ետիոթ Ահրոնոթ» օրաթերթին մէջ հրատարակուած յայտարարութեան մը մէջ, Շարոն կ'ըսէր, որ իր նպատակն է իսրայելի հանրութեան իմացնել, թէ վարչապետը կը մտածէ պաղեստինցիներուն հետ տագնապը լուծելու միջոցներու մասին: Շարոն թէեւ ծրագրիին մասնաւորութիւնները չհրատարակեց, բայց տեսլականը կ'ենթադրուի, որ ան հարցը կ'արժարժէ բարձրաստիճան խորհրդատուներու եւ պաշտօնատարներու հետ: Շարոն կ'ուզէ բոլորին փաստել, թէ կ'ուզէ առիթ տալ պաղեստինցի վարչապետ Ահմետ Քորէյի: Շարոն քննադատուած էր նախկին վարչապետ Մահմուտ Ապպահի առիթ տուած չըլլալուն համար:

Ըստ «Մարի» օրաթերթին, Շարոն կրնայ պարպել տալ կապալի Նեցարիմ բնակեցման վայրը: Շարոն ըսաւ, որ ծրագրիին նպատակն է հարցերը մեղմացնել իսրայելի եւ իսրայելացիներուն համար:

Մինչ այդ, պաղեստինցի ու իսրայելացի բարձրաստիճան պաշտօնատարներ կը շարունակեն ճիգերը վերակելու խաղաղութեան բանակցութիւններուն, թէեւ պիւտրական գործողութիւններ կը շարունակեն խանգարել մթնոլորտը: Պաշտօնատարները կը պատրաստեն նաեւ Շարոն-Քորէյ հանդիպումը, որ պէտք է տեղի ունենայ յառաջիկայ քանի մը օրերուն:

Մինչ այդ, իսրայելեան ուժերը Շարոն օր 11ամեայ պատահի մը սպաննեցին ժենիւի մէջ եւ Համասի պիւտրական մը ալ կապալի մէջ: 11ամեայ Իպրահիմ ժալամ սպաննուեցաւ Շարոն օր, երբ իսրայելեան ուժեր ներխուժեցին ժենիւն եւ կրակ բացին քարեր նետող պաղեստինցիներու վրայ: Չինտորական բանբերի մը համաձայն, պաղեստինցիները քարերով եւ հրձգ շիշերով յարձակած են պիւտրուներու վրայ, որոնք հակադարձած են կրակ բանալով: Բանբերը ցաւ յայտնեց, որ քաղաքային կոնֆլիկտը վիրաւորներ ինկած են: Իսկ կապալի մէջ սպաննուեցաւ պաղեստինցի մը, որ կը փորձէր ակն մը վետեղել ճամբուն վրայ:

ԸՍՏ «ՕՔԱԶ» ՕՐԱԹԵՐԹԻՆ

ԻՐԱՆ ԲՆԱԿՈՂ «ՔԱՅԻՏԱ»Ի ԱՆԴԱՍ ՍԸ ՀՐԱՀԱՆԳԱԾ Է ՌԻԱՏԻ ՀԱՄԱԿԻՐԻՆ ԿՐԱՅ ՅԱՐՁԱԿՈՒՄԸ

ՌԻԱՏ, 23 (ԱՅՓ).- Իրան բնակող «Քայիտա»ի բարձրաստիճան մէկ անդամը հրահանգած է Նոյեմբեր 8-ի Ռիատի բնակարանային մէկ համալիրին վրայ յարձակումը, որ առնուազն 17 կոն է աւելի քան 120 վիրաւոր խլած էր, հաղորդած է «Օքազ» օրաթերթը Կիրակի օր: Սայֆ Ատրլ Սուրայա արբանեակային հեռաձայնը գործածած է Սէրտական Արաբիոյ մէջ ահաբեկիչներուն հրահանգելու, որ Մուհայա համալիրին վրայ յարձակումին ձեռնարկեն: Ատրլ մաս կը կապմէ «Քայիտա»ի անդամ 500 հոգիին խմբակի մը, որ ենթադրաբար Իրան մտած է Պալէստինայի շրջանէն՝ Աֆղանիստանի մէջ ամերիկեան ռմբակարոմներու արշաւին ընթացքին, ըսած է թերթը: Ըստ «Օքազ»ի, անոնք արգելափակուած են իրանեան բանակին կողմէ եւ կապի մէջ են Ռուսիայի Լատիսի եւ աշխարհի տարածքին «Քայիտա»ի անդամներու հետ:

ԻՐԱՆ ԹՈՒՐԿԻՈՅ ՅԱՆՁՆԵՑ ՔԱՏԻՔԻ 7 ԱՆԴԱՄՆԵՐ

Իրան Թուրքիոյ յանձնած է քրտական ՔԱՏԵՔԻ 7 անդամներ, որոնք Մարտին ի վեր Իրանի մէջ արգելափակուած էին, հաղորդած է իրանեան ԻՌՆԱ լրատու գործակալութիւնը շաբաթավերջին: Իրան չ'արտօներ, որ այդ անձերը իր հողամասերը թափանցեն, ըսած է իրանեան սահմանապահ ուժերու պատասխանատուներէն գնդապետ Վալի Սայեհի, աւելցնելով, որ «ՔԱԿ» դէմ պայքարին թափ տալու համար» Թուրքիոյ հետ սահմանագիծին վրայ 3 նոր կէդրոններ հաստատուած են: Սայեհի քննադատած է Անգարան ըսելով, որ անիկա բարար քայլերու չի դիմեր Թուրքիոյ մէջ գործող իրանեան ընդդիմադիր խմբակներու դէմ պայքարելու համար: ՔԱՏԵՔ նախկին ՔԱԿն է:

ՃԱՐԱԿԻ ԽՆԴԻՐՆԵՐՈՒՆ ԼՈՒԾՈՒՄՆԵՐԸ

- 1. * 1...Յգ6+ 2. ֆ2 Յց1# 0-1
- 2. * 1...Չգ4+ 2. ֆ4 Չձ3# 0-1
- 3. * 1. ֆxc8+ ֆe8 2. ֆe7# 1-0
- 4. * 1. ֆxc4+ ֆa5 2. ֆa2# [2. ֆb5#; 2. ֆa3#]

ԵՐՏՈՂԱՆ ԿԱՏԱՐ ԶԷ, ԹԵ ԲԱՅԻՏԱ ԿԸ ԿԱՆԳՆԻ ՊՈԼՍՈՅ ՊԱՅԹՈՒՄՆԵՐՈՒՆ ԵՏԻՆ

Թուրքիոյ վարչապետ Ռեճէփ Թայիփ Էրտողան երէկ հարցականի տակ առած է այն ենթադրութիւնները, թէ Քայիտա պատասխանատու է Պոլսոյ մէջ տեղի ունեցած անձնասպանական գործողութիւններուն:

«Կրօնական դրդապատճառներու որոշ փաստեր ունին», ըսած է ան հարցազրույցի մը մէջ, բրիտանական հիւպատոսարանին եւ Էյշ.Էս.Պի.Սի. դրամատու ուղի մը յարձակումներէն ետք, որոնք 28 կոն խլած են:

«Ներկայիս 100 առ հարիւր վստահ չեմք, թէ Քայիտա» թէ սիւսթեկական այլ կապակերպութիւն մը ձեռնարկած են յարձակումներուն», ըսած է ան Պի.Պի.Սի. կայանին:

Երէկ Պոլսոյ մէջ բրիտանացիներու համայնքը կրօնական արարողութիւններով յիշած է կոնֆլիկտը: Բրիտանական հիւպատոսարանին կապուած կը ըսուի իրենց շրջանը: «Զարուքիւնը մեզ պարտութեան պիտի չմատնէ»: Հիւպատոսարանին անձնակազմին առնուազն 10 բրիտանացի եւ թուրք անդամներ

ՀԱՅԱՍՏԱՆ - ԼԵՌՆԱՅԻՆ ՂԱՐԱԲԱՂ...

Շարունակուած Ա. Էջէն

Հայաստանի Ազգային Ժողովին մէջ Նոյեմբեր 21-ին տեղի ունեցաւ Լեռնային Ղարաբաղի Ազգային Ժողովի ներկայացուցչութեան բացումը: Չորս ազգային ժողովներու նախագահներ Արթուր Պաղտասարեան եւ Օլէկ Եսայեան ներկայացուցչութեան բացումը կարեւոր նկատեցին միասնական օրէնսդրական դաշտի ստեղծման առումով: «Այս ներկայացուցչութեան բացումը այն յստակ գործընթացն է, որ կրնայ հիմ հանդիսանալ երկու ազգային ժողովներուն համագործակցութեան համար»: Օլէկ Եսայեան իր կարգին կարեւոր նկատեց իրադարձութիւնը օրէնսդրական դաշտի կատարելագործման, արտաքին եւ ներքին քաղաքականութեան միացեալ հարցերու քննարկման, ինչպէս նաեւ Լեռնային Ղարաբաղի տագնապը միջազգային ատենակցութեան ներկայացնելու համար: Արթուր Պաղտասարեան նաեւ յայտնեց, որ չի բացառուիր, որ Լեռնային Ղարաբաղի Ազգային Ժողովի ներկայացուցչի ներքին մաս կազմեն եւրոպական Խորհուրդի Խորհրդարանական վեհաժողովի հայաստանեան պատուիրակութեան փոխարինող կազմին մէջ: «Պաշտօնական պատուիրակութեան մէջ Լեռնային Ղարաբաղի ներկայացուցչի ներքին մաս կազմին կ'ընդգրկուին Լեռնային Ղարաբաղի տագնապի դժով, Արցախի պատգամաւորներ եւ յանձնաժողովներու նախագահները, ընդգրկեց Պաղտասարեան: Նշուեցաւ նաեւ, որ Հայաստանի կառավարութեան 2004-ի պիւնտէէն Լեռնային Ղարաբաղին այս տարի յատկացուած օժանդակութիւնը կ'ազմած է աւելի քան 11 միլիարդ դրամ, նախորդ տարուան 9 միլիարդի փոխարին:

կոն գացած են յարձակումներուն, որոնք տեղի ունեցած էին Պոլսոյ մէջ 2 սինակոնկներու դէմ անձնասպանական 2 գործողութիւններէ քանի մը օր ետք: Անոնք 25 կոն խլած էին:

Թուրքիա շաբաթավերջին խիստ պատրաստ վիճակի մէջ կը մնար՝ ֆրթի տօնին նախօրեակին, մինչ Մ. Նահանգներ աշխարհի տարածքին վերաբերեալ պոզուացում մը կ'արձակէր, թէ Քայիտա կրնայ դարձեալ հարուածել:

Կառավարութիւնը միջազգային օժանդակութեան կոչ ուղղած է՝ «հարեկցութեան դէմ պայքարելու հակաբրիտանացիները զիտումատար հարուածներ կը նկատուին իսլամական ար-

մատականներու կողմէ՝ գլխաւորաբար իսլամ, սակայն աշխարհիկ Թուրքիոյ դէմ, որ Մ. Նահանգներու եւ Իսրայելի բանալի մէկ դաշնակիցն է ու ՕԹԱՆի մէկ անդամը:

Գերմանիոյ արտաքին գործոց նախարար Եոշթա Ֆիշլըր այսօր Անգարա պիտի այցելէ՝ «թուրք ժողովուրդին հանդէպ օգրակցութեան ձեռքով մը», ըսած է անոր բանբերը երէկ:

Ֆիշլըր տեսակցութիւն պիտի ունենայ իր թուրք պաշտօնակիցին՝ Ապտիլլա Կիլիի հետ՝ ծայրայեղականութեան դէմ պայքարելու միջոցներուն մասին եւ Մ. Նահանգներու անդամակցելու Թուրքիոյ ճիգերուն գծով:

Էրտողան վերա-

հաստատած է Միութեան անդամակցութեան գծով Անգարայի վճռականութիւնը, դիտել տալով. «Թուրքիոյ Միութեան անդամակցութեան հետք Թուրքիա այցելած է՝ ապահովութեան պատասխանատուներու հետ տեսակցութիւններու համար:

Մինչ այդ, փոխ վարչապետ Ապտիլլա Սենէր երէկ հերքած է, թէ Պոլսոյ մահացու ակնահարուածները իր երկիրը պիտի հեռացնեն Մ. Նահանգներէ, յայտնելով, որ յարձակումները կրնան որոշ կապեր ունենայ Իրաքի եւ Միջին Արեւելքի մէջ կացութեան հետ:

Միւս կողմէ, Իսրայելի վարչապետ Արիել Շարոն Շաբաթ օր հեռաձայնային խօսակցութիւն մը ունեցած է

Էրտողանի հետ, իսկ իսրայելեան պատկերասփիռի կայան մը հաղորդած է, թէ Միութեան վարիչ Մէիր Տակալի ռմբակարոմներէն ետք Թուրքիա այցելած է՝ ապահովութեան պատասխանատուներու հետ տեսակցութիւններու համար:

Թրքական «Ռատըքալ» թերթը երէկ հաղորդած է, որ թրքական գաղտնի սպասարկութիւնները բարար տեղեկութիւններ ունեցած են յարձակումները կանխարգիլելու համար կամ գէթ վնասները նուազագոյնի իջեցնելու: Էրտողան ինքնին խոստովանած է, թէ գաղտնի սպասարկութիւնները որոշ թերութիւններ արձանագրած են:

ԻՐԱՔԻ ՄԷՋ ՅԱՐՁԱԿՈՒՄՆԵՐԸ ՀԵՏՉՀԵՏԷ ԹԱՓ ԿԸ ՍՏԱՆԱՆ

Իրաքի մէջ վայրագութեան ալիքը թափ տուցաւ շաբաթավերջին աւելի քան քսան կոնֆլիկտ պատճառելով:

Երէկ ամերիկացի երկու պիւտրուներ սպաննուեցան հիւսիսային շրջանի Մուսուլ քաղաքին մէջ: Չինտորական բանբեր մը ըսաւ, որ երկու պիւտրուները վիրաւորուեցան, երբ Մուսուլի մէջ պիւտրական մէկ կեդրոնէն այլ կեդրոն մը կ'ուղղուէին: Բանբերը աւելցուց, որ հետաքննութիւն բացուած է, ստուգելու համար պատասխանատուները: Ակնատեսները ըսին նաեւ, որ յարձակողները մորթած են երկու պիւտրուները. ամերիկացի բանբերը սակայն հերքեց այս լուրը:

Մուսուլի մէջ Շաբաթ երեկոյեան սպաննուեցաւ նաեւ իրաքի ոստիկանագնապետ մը, որ պատասխանատու էր քարիւղի վտարաններուն ապահովութեան: Մուսուլի ոստիկանապետը յայտնեց, որ Ապտիլ Սալամ Քանյար սպաննուեցաւ երբ դուրս կու գար մզկիթէ մը: Ինքնաշարժով անցնող պիւտրուներ կրակ բացած են անոր վրայ:

Շաբաթավերջին իսլամական կոնֆլիկտները մեծագոյն թիւը արձանագրուեցաւ Շաբաթ օր Պաքուպայի եւ հան Պանի Սաատ քաղաքներուն մէջ, ուր ակնատեսները ինքնաշարժներով պայթեցան, 18 կոնֆլիկտ պատճառելով: Իսլամի Սաատի մէջ ակնահարուած ինքնաշարժ մը թիրախ դարձուց ոստիկանատուն մը, ուր

սպաննուեցաւ ինը հոգի: Չոհերուն կարգին էին վեց ոստիկաններ եւ չորսամեայ աղջնակ մը: Ակնատեսներու համաձայն անձնասպանական գործողութեան մը արդիւնք էր պայթուիլը:

Իսլամի Սաատի վայրումէն քանի մը վայրկեան ետք, երկրորդ պայթում մը տեղի ունեցաւ Պաքուպայի մէջ, ուր սպաննուեցան եօթը ոստիկաններ եւ երկու քաղաքայիններ: Հինգ ոստիկաններ այ կորսուած կը նկատուին: Ակնատեսներ եւ հիւսնահանգային աղբիւրներ դիտել տուին, որ դժուար է կոնֆլիկտը քարիւղի վտարաններուն ապահովութեան համար:

Օրհանաւի դէմ յարձակումը պատճառ դարձաւ, որ կանգ առնեն դէպի Պաղտատ քաղաքային բոլոր թռիչքները: Միւս կողմէ, դաշնակից ուժերը կը շարունակեն գործողութիւնները ձեռնարկելու:

ուտարութիւն մը կը խոստանար գտնել ու պատժել պատասխանատուները:

Քերքուքի մէջ ալ վիրաւորուեցան երեք իրաքցիներ եւ չորս ամերիկացիներ, քարիւղի պետական ընտրութեան շէքը թիրախ դարձուցած պայթուիլ մը պատճառով:

Մայրաքաղաք Պաղտատի մէջ, Տի. Էյշ. Էլ-ի օդանաւի մը դէմ իրթիւ մը արձակուեցաւ Շաբաթ օր. օդանաւին թեւերէն մէկը կրակ տուաւ. սակայն կը նկատուին: Ակնատեսներ եւ հիւսնահանգային աղբիւրներ դիտել տուին, որ դժուար է կոնֆլիկտը քարիւղի վտարաններուն ապահովութեան համար:

Օրհանաւի դէմ յարձակումը պատճառ դարձաւ, որ կանգ առնեն դէպի Պաղտատ քաղաքային բոլոր թռիչքները: Միւս կողմէ, դաշնակից ուժերը կը շարունակեն գործողութիւնները ձեռնարկելու:

լու համար յարձակումներու պատասխանատուներն ու մեղակիցները: Ամերիկացի պիւտրական բանբեր մը ըսաւ, որ աւելի քան 307 օտարներ ձերբակալուած են Իրաքի մէջ: Անոնց կարգին են 140 սուրիացիներ եւ 70 իրանցիներ: Բանբերը աւելցուց, որ կան նաեւ մեծցիներ, պաղեստինցիներ, չաղցիներ եւ քանի մը սէուցիներ: Բրիտանական ուժերը իրենց կարգին ձերբակալած են աստորալիացի մը, որ ենթադրաբար Սաատի Հիւսէյնի հետեւորդներէն է:

● ԱՍՏՐԱԻՈՐ ցուցարարներ Հոնոլուի իտալական այլ քաղաքներու փողոցներուն մէջ քաղցիներէ կ, իբրեւ բողոք Իրաքի պատերապսին դէմ:

Vivez en lumière!

GAYANIAN & SONS

Doza, (01)255222/3/4/5/6 - Gemmayze, (01)447000-445396 - (03)627728/9
 Fax: (01)265187-582357; E-Mail: gasons@dm.net.lb
 www.ayanian.com